資治通鑑補

資治通鑑補卷第八十八

宋涑水司馬光編集　後學天台胡三省音註
明　後學吳郡嚴衍補
後學吳郡談允厚參

晉紀八起永嘉六年盡愍帝建興元年凡二年

孝懷皇帝下

壬申 永嘉六年漢劉聰嘉平二年成李雄玉衡二年 春正月帝在平陽 漢呼延后卒謚曰武元 漢鎮北將軍靳沖平北將軍卜珝寇幷州辛未圍晉陽 甲戌漢主聰以司空王育尚書令任顗女爲左右昭儀中軍大將軍王彰中書監范隆左僕射馬景女皆爲夫人右僕射朱紀女爲貴妃皆金印紫綬聰將納太保劉殷女太弟乂固諫聰以問

太宰延年太傅景皆曰太保自云劉康公之後與陛下殊源劉康公周之卿士食采於劉其後則以爲氏劉聰匈奴之後以漢之甥冒姓劉氏故云殊源納之何害聰悅拜殷二女英娥爲左右貴嬪位在昭儀上又納殷女孫四人皆爲貴人位次貴嬪於是六劉之寵傾後宮聰希復出外事皆中黃門納奏左右貴嬪決之　故新野王歆牙門將胡亢聚眾於竟陵自號楚公寇掠荊土以歆南蠻司馬新野杜曾爲竟陵太守曾勇冠三軍能被甲游於水中　二月壬子朔日有食之　石勒築壘於葛陂課農造舟將攻建業琅邪王睿大集江南之眾於壽春以鎮東長史紀瞻爲揚威將軍都督諸軍以討之會大雨三月不止勒軍中飢疫死者太半聞晉軍將至集將佐議之右長史刁膺請先送款于睿求掃平河朔以自贖俟其軍退徐更圖之勒愀然長嘯中堅將

軍夔安請就高避水勒曰將軍何怯邪孔萇等三十餘將請各將兵分道夜攻壽春斬吳將頭據其城食其粟要以今年破丹楊定江南盡生縛取司馬家兒輩勒笑曰是勇將之計也各賜鎧馬一疋顧謂張賓曰於君意何如賓曰將軍攻陷京師囚執天子殺害王公妻略妃主擢將軍之髮不足以數將軍之罪奈何復相臣奉乎去年既殺王彌不當來此營建今天降霖雨於數百里中示將軍不應留此也鄴有三臺之固水經註鄴城西北有三臺皆因城為之基漢建安十五年魏武所起中曰銅雀臺高十丈其後石虎更增二丈南則金雀臺高八丈北則冰井臺亦高八丈西接平陽謂近漢都可以壯聲援山河四塞宜北徙據之以經營河北河北既定天下無處將軍之右者矣晉之保壽春畏將軍往攻之耳彼聞吾去喜於自全何暇追襲吾後為吾不利邪將軍宜使輜重從北道先發將軍引大

兵向壽春輜重既遠大兵徐還何爲進退無地乎勒攘袂鼓髯曰張君計是也責刁膺曰君既相輔佐當共成大功奈何遽勸孤降此策應斬然素知君怯特相宥耳於是黜膺爲將軍擢賓爲右長史號曰右侯勒引兵發葛陂遣石虎帥騎二千向壽春遇晉運船虎將士爭取之爲紀瞻所敗瞻追奔百里前及勒軍勒結陳待之瞻不敢擊退還壽春　漢主聰封帝爲會稽郡公加儀同三司聰從容謂帝曰卿昔爲豫章王朕與王武子造卿武子稱朕於卿卿言聞其名久矣以卿所製樂府歌示朕因謂朕曰聞君善爲辭賦試爲看之又引朕射於皇堂朕得十二籌卿與武子俱得九籌賜贈朕柘弓銀研卿頗記否帝曰臣安敢忘之但恨爾日不早識龍顏聰曰卿家骨肉何相殘如此帝曰大漢將應天受命故爲陛下

自相驅除此殆天意非人事也且臣家若能奉武皇帝之業九族敦睦陛下何由得之聰喜以小劉貴人妻帝曰此名公之孫也卿善遇之　代公猗盧遣兵救晉陽三月乙未漢兵敗走卜珝之卒先奔斬沖擅收珝斬之漢主聰大怒遣使持節斬沖珝字子玉少好談易郭璞見而歎曰吾所不如也然而不免兵厄珝曰吾大厄在四十一位爲卿將當受禍耳不爾者亦爲猛獸所害吾亦未見子之令終也璞曰吾禍在江南甚營之未見免兆雖然在南猶可延期住此不過時月璞曰子勿爲公吏可以免諸璞曰吾之不能免公吏猶子之不能免卿將也珝遂隱於龍門山劉淵僭號兩遣使徵之皆不就曰非吾死所也及聰嗣位徵爲太常珝不及裝而行謂其妹曰此行也死自我分愼勿紛紜遂從沖攻晉陽爲沖所

殺　漢主聰納其舅子輔漢將軍張寔二女徽光麗光爲貴人此別一張寔非河西張軌之子太后張氏之意也　涼州主簿馬魴說張軌宜命將出師翼戴帝室軌從之馳檄關中共尊輔秦王且言今遣前鋒督護宋配帥步騎二萬徑趨長安西中郎將寔帥中軍三萬武威太守張琠帥胡騎二萬絡驛繼發　夏四月丙寅征南將軍山簡卒　漢主聰封其子敷爲渤海王驥爲濟南王鸞爲燕王鴻爲楚王勱爲齊王權爲秦王操爲魏王持爲趙王聰以魚蟹不供斬左都水使者襄陵王攄襄陵縣漢屬河東郡晉屬平陽郡觀後所謂亟斬王公則攄亦劉氏也作溫明徽光二殿未成斬將作大匠望都公靳陵觀漁於汾水昏夜不歸中軍大將軍王彰諫曰比觀陛下所爲臣實痛心疾首今愚民歸漢之志未專思晉之心猶盛劉琨咫尺刺客縱橫帝王輕出一夫敵

耳願陛下改往修來則億兆幸甚聰大怒命斬之王夫人叩頭乞哀乃囚之王夫人彰女也太后張氏以聰刑罰過差三日不食太弟乂單于粲輿櫬切諫聰怒曰吾豈桀紂而汝輩生來哭人太宰延年太保殷等公卿列侯百餘人皆免冠涕泣曰陛下功高德厚曠世少比往也唐虞今則陛下而頃來以小務不供亟斬王公直言忤旨遽囚大將此臣等竊所未解故相與破肝糜胃忘寢與食也聰慨然曰朕昨大醉非其本心微公等言之朕不聞過各賜帛百匹使侍中持節赦彰曰先帝賴君如左右手君著勳再世朕敢忘之此段之過希君蕩然君能盡懷憂國朕所望也今進君驃騎將軍定襄郡公後有不逮幸數匡之　王彌既死漢安北大將軍趙固平北大將軍王桑恐爲石勒所并欲引兵歸平陽軍中乏糧士卒相

食乃自碻磝津西渡碻音敲磝音敖劉琨以兄子演為魏郡太守鎮鄴桑恐演逼之遣長史臨深為質於琨琨以固為雍州刺史桑為豫州刺史　賈疋等圍長安數月漢中山王曜連戰皆敗驅掠士女八萬餘口奔於平陽　秦王業自雍入于長安爵有玉龜出於霸水神馬鳴於城南　五月漢主聰貶曜為龍驤大將軍行大司馬聰使河內王粲攻傅祗於三渚據祗傳祗屯盟津小城盟津河平侯祠有二渚又有陶渚故亦曰三渚右將軍劉參攻郭默於懷會祗病薨城陷粲遷祗子孫并其士民二萬餘戶於平陽　六月漢主聰欲立貴嬪劉英為皇后張太后欲立貴人張徽光聰不得已許之英尋卒　漢大昌文獻公劉殷卒殷字長盛七歲喪父哀毀過禮服喪三年未嘗見齒會祖母王氏盛冬思堇而不言食不飽者一旬殷怪而問之王言其故殷時

年九歲乃於澤中慟哭聲不絕者半日於是忽若有人云止止殷收淚視地便有芹生焉因得斛餘而歸食而不減至芹生乃盡又嘗夢人謂之曰西籬下有粟窖而掘之得粟十五鍾銘曰七年粟百石以賜孝子劉殷自是食之七載方盡妻張氏性亦婉順事王母以孝聞奉殷如君父及王氏卒殷夫婦毀瘠幾至滅性時柩在殯西鄰失火風勢甚盛殷夫婦叩殯號哭火遂越燒東家後有二白鳩巢其庭樹殷博通經史性倜儻有大志儉而不陋清而不介望之頹然而不可侵也洛陽陷沒於劉氏聰奇其才而擢用之殷爲相不犯顏忤旨然因事進規補益甚多漢主聰每與羣臣議政事殷無所是非羣臣出殷獨留爲聰敷暢條理商推事宜聰未嘗不從之殷常戒子孫曰事君當務幾諫凡人尚不可面斥其過況

萬乘乎夫幾諫之功無異犯顏但不彰君之過所以爲優耳官至侍中太保錄尚書賜劒履上殿入朝不趨乘輿入殿然殷在公卿間恂恂有卑讓之色故能處驕暴之國保其富貴不失令名以壽考終殷有七子五子各一經一子授太史公一子授漢書一門之內七業俱興北州之學殷門爲盛　漢主聰以河間王易爲車騎將軍彭城王翼爲衛將軍並典兵宿衛高平王悝爲征南將軍鎮離石濟南王驥爲征西將軍築西平城以居之魏王操爲征東將軍鎮蒲子　趙固王桑自懷求迎於漢漢主聰遣鎮遠將軍梁伏疵將兵迎之未至長史臨深將軍牟穆帥衆一萬叛歸劉演固隨疵而西桑引其衆東奔青州固遣兵追殺之於曲梁（曲梁縣屬廣平郡前魏置廣平郡治曲梁劉昫曰唐洺州永年縣漢曲梁縣地也）桑將張鳳帥其餘衆歸演聰以固

為荊州刺史領河南太守鎮洛陽　石勒自葛陂北行所過皆堅壁清野虜掠無所獲軍中飢甚士卒相食至東燕據水經東燕城在濮陽縣東河水自酸棗東北過延津又逕東燕縣故城北余考前漢志東郡有燕縣無東燕縣其卻是載魏收地形志東燕縣晉屬濮陽國賢曰東燕故城今滑州胙城縣聞汲郡向冰聚眾數千壁枋頭水經淇水至黎陽入河在遮害亭西十八里漢建安九年魏武於水口下大枋木以成堰遏淇水東入白溝以通漕運故時人號其處曰枋頭杜佑曰枋頭在今汲郡衛縣界宋白曰枋頭城在今衛縣東去河八里○枋音方　勒將濟河恐冰邀之張賓曰聞冰船盡在瀆中未上枋內宜遣輕兵間道襲取以濟大軍大軍既濟冰必可擒也秋七月勒使支雄孔萇自文石津縛筏潛渡取其船勒引兵自棘津濟河水經河水逕東燕縣故城北河水於是有棘津之名擊冰大破之盡得其資儲軍勢復振遂長驅至鄴劉演保三臺以自固臨深牟穆等復帥其眾降於勒諸將欲攻三臺張賓曰演雖弱眾猶數千三臺險固

攻之未易猝拔捨而去之彼將自潰方今王彭祖劉越石公之大敵也宜先取之滇不足顧也且天下饑亂明公雖擁大兵遊行覊旅人無定志非所以保萬全制四方也不若擇便地而據之廣聚糧儲西稟平陽以圖幽并幽王浚并劉琨此霸王之業也邯鄲襄國形勝之地邯鄲縣漢屬趙國晉屬廣平襄國縣秦為信都項羽改曰襄國漢屬趙國晉屬廣平而信都別為縣前漢屬信都國後漢屬安平國請擇一而都之勒曰右侯之計是也遂進據襄國賓復言於勒曰今吾居此彭祖越石所深忌也恐城塹未固資儲未廣二寇交至宜亟收野穀且遣使至平陽具陳鎮此之意勒從之分命諸將攻冀州郡縣壁壘多降運其穀以輸襄國且表於漢主聰以勒為都督冀幽并營四州諸軍事營州不在晉太康地志十九州之數晉地理志咸寧二年分昌黎遼東元菟帶方樂浪等郡國五置平州至慕容熙據和龍於是僑並置營州以刺史鎮之拓拔魏置營州於和龍勒時未有營州

也郡國志營州地當營室分故曰營州冀州牧進封上黨公　是月歲星熒惑太白聚於牛斗　劉琨移檄州郡期以十月會平陽擊漢琨素奢豪喜聲色雖暫自矯勵而輒復縱逸河南徐潤以音律得幸於琨琨以爲晉陽令潤恃寵驕恣干預政事護軍令狐盛性亢直數以爲言且勸琨殺之琨不從潤譖盛於琨琨收盛殺之琨母曰汝不能駕御豪傑以恢遠略而專除勝己禍必及我盛子泥奔漢具言虛實漢主聰大喜遣河內王粲中山王曜將兵寇并州以令狐泥爲鄉導琨聞之東出收兵於常山及中山使其將郝詵張喬將兵拒粲且遣使求救於代公猗盧詵喬俱敗死粲曜乘虛襲晉陽太原太守高喬并州別駕郝聿以晉陽降漢考異曰劉琨傳曰屬劉聰所降於聰聰所問烏丸復反琨親出襲之粲乘虛襲取晉陽按琨上太子牋曰聰以七月十六日復決計送死臣即日東下率中山常山之卒進合衆平北燕諸軍未旋

之間而晉陽傾潰十六國春秋亦云琨收兵常山本傳誤也　八月庚戌琨還救晉陽不及帥左右數十騎奔常山辛亥粲曜入晉陽壬子令狐泥殺琨父母粲曜送尚書盧志侍中許遐太子右衛率崔瑋于平陽聰復以曜爲車騎大將軍以前將軍劉豐爲幷州刺史鎭晉陽九月聰以盧志爲太弟太師崔瑋爲太傅許遐爲太保高喬令狐泥皆爲武衛將軍

己卯漢衛尉梁芬奔長安　辛巳賈疋等奉秦王業爲皇太子考異曰懷帝紀云賈疋討劉粲於三輔走之關中小定奉秦王爲太子按賈疋等以永嘉五年攻劉粲於新豐粲敗還平陽奉秦王入雍城六年三月劉曜棄長安走秦王入長安漢兵皆已退矣秦王爲太子時劉粲方在晉陽懷帝紀誤建行臺於長安登壇告類建宗廟社稷大赦以閻鼎爲太子詹事總攝百揆加賈疋征西大將軍以秦州刺史南陽王保爲大司馬命司空荀藩督攝遠近光祿大夫荀組領司隸校尉行豫州刺史與藩共保開

封開封縣漢屬河南郡晉屬滎陽郡秦州刺史裴苞據險以拒涼州兵張寔宋配等擊破之苞奔柔凶塢　冬十月漢主聰封其子恆爲代王逞爲吳王朗爲潁川王皋爲零陵王旭爲丹楊王京爲蜀王坦爲九江王晃爲臨川王以王育爲太保王彰爲太尉任顗爲司徒馬景爲司空朱紀爲尚書令范隆爲左僕射呼延晏爲右僕射　代公猗盧遣其子六脩及兄子普根將軍衛雄范班姬澹帥眾數萬爲前鋒以攻晉陽猗盧自帥眾二十萬繼之劉琨收散卒數千爲之鄉導六脩與漢中山王曜戰於汾東曜兵敗墜馬中七創討虜將軍傅虎以馬授曜曜不受曰卿當乘以自免吾創已重自分死此虎泣曰虎蒙大王識拔至此常思效命今其時矣且漢室初基天下可無虎不可無大王也乃扶曜上馬驅令渡汾自還戰死曜入

晉陽夜與大將軍粲鎮北大將軍豐掠晉陽之民踰蒙山而歸五代志太原郡石艾縣有蒙山舊曰石艾縣即漢晉之上艾縣也晉志上艾縣屬樂平郡又據五代志晉陽縣有蒙山此蓋蒙山跨晉陽石艾二縣界也　十一月猗盧追之戰於藍谷藍谷在蒙山西南　漢兵大敗擒劉豐斬邢延等三千餘級伏尸數百里猗盧因大獵壽陽山壽陽山在樂平壽陽縣魏收地形志作受陽縣此縣蓋晉置也宋白曰壽陽縣本漢榆次縣地晉置壽陽縣　陳閲皮肉山為之赤劉琨自營門步入拜謝固請進軍猗盧曰吾不早來致卿父母見害誠以相愧今卿已復州境吾遠來士馬疲弊且待後舉劉聰未可滅也遺琨馬牛羊各千餘頭車百乘而還留其將箕澹段繁等戍晉陽琨徙居陽曲陽曲縣屬太原郡在晉陽北　招集亡散盧諶為劉粲參軍亡歸琨漢人殺其父志考異曰劉聰載記志勸太弟乂作亂被誅按志為成都王穎起義兵張穎攻長沙王乂忠義致驚終不勸非黨人作亂

者也今從盧諶傳 及弟謐詵贈傅虎幽州刺史 十二月漢主聰立皇后張氏以其父寔爲左光祿大夫 彭仲蕩之子天護帥羣胡攻賈疋天護陽不勝而走疋追之夜墜澗中天護執而殺之考異曰帝紀曰疋討張連遇害疋傳天護攻之疋敗走墜澗死今從十六國春秋疋魏太尉詡之曾孫也少有志略器望甚偉見者莫不悅附願爲之致命及與麴索等同盟以匡復晉室爲己任不幸顛墜人咸痛惜之漢以天護爲涼州刺史衆推始平太守麴允領雍州刺史閻鼎與京兆太守梁綜爭權鼎遂殺綜麴允與撫夷護軍索綝馮翊太守梁肅合兵攻鼎鼎出奔雍爲氐竇首所殺 廣平游綸張豺擁衆數萬據苑鄉魏收志廣平郡任縣有苑鄉城宋白曰任縣後漢南䜌縣地後趙石氏于此置苑鄉縣唐爲任縣屬邢州○䜌音鑾受王浚假署石勒遣夔安支雄等七將攻之破其外壘浚遣督護王昌帥諸軍及遼西公

段疾陸眷疾陸眷弟匹磾文鴦從弟末柸部眾五萬攻勒於襄國疾陸眷屯于渚陽班固地理志禹貢絳水在信都入海水經注絳瀆北逕信都縣東散入澤渚西至信都城東連于廣川縣張甲故瀆同歸于海疾陸眷蓋屯是渚之陽也勒遣諸將出戰皆為疾陸眷所敗疾陸眷大造攻具將攻城勒眾甚懼勒召將佐謀之曰今城塹未固糧儲不多彼眾我寡外無救援吾欲悉眾與之決戰何如諸將皆曰不如堅守以疲敵待其退而擊之張賓孔萇曰鮮卑之種段氏最為勇悍而末柸尤甚其銳卒皆在末柸所今聞疾陸眷剋日攻北城其大眾遠來戰鬭連日謂我孤弱不敢出戰意必懈惰宜且勿出示之以怯鑿北城為突門二十餘道墨子備突篇曰城百步一突門突門用車兩輪以木束之塗其上維置突門內度門廣狹之令人入門四尺中置窯竈門旁為橐充竈伏柴艾寇即入下輪而塞之鼓橐熏之也杜佑曰突門於城內為闇門多少臨事令五六寸勿穿或於中夜於敵初來營列未定精騎從突門縱出擊其無備其不意俟

其來至列守未定出其不意直衝末柸帳彼必震駭不暇爲計破
之必矣末柸敗則其餘不攻而潰矣勒從之密爲突門既而疾陸
眷攻北城勒登城望之見其將士或釋仗而寢乃命孔萇督銳卒
自突門出擊之城上鼓譟以助其勢萇攻末柸帳不能克而退末
柸逐之入其壘門爲勒衆所獲疾陸眷等軍皆退走萇乘勝追擊
枕尸三十餘里獲鎧馬五千匹疾陸眷收其餘衆還屯渚陽勒質
末柸遣使求和於疾陸眷疾陸眷許之文鴦諫曰今以末柸一人
之故而縱垂亡之虜得無爲王彭祖所怨招後患乎疾陸眷不從
復以鎧馬金銀賂勒且以末柸三弟爲質而請末柸諸將皆勸勒
殺末柸勒曰遼西鮮卑健國也與我素無仇讎爲王浚所使耳今
殺一人而結一國之怨非計也歸之必深德我不復爲浚用矣乃

厚以金帛報之遣石虎與疾陸眷盟於渚陽結爲兄弟疾陸眷引
歸王昌不能獨留亦引兵還勒召末柸與之燕飲誓爲父子遣
還遼西末柸在塗日南鄉而拜者三由是段氏專心附勒王浚之
勢遂衰游綸張豺請降於勒勒攻信都殺冀州刺史王象浚復以
邵舉行冀州刺史保信都　是歲大疫　王澄少與兄衍名冠海
內劉琨謂澄曰卿形雖散朗而內實動俠以此處世難得其死及
在荊州悅成都內史王機謂爲己亞使之內綜心膂外爲爪牙澄
屢爲杜弢所敗望實俱損猶傲然自得無憂懼之意但與機日夜
縱酒博弈殺富人李才取其家資以賜別駕郭舒由是上下離心
南平太守應詹屢諫不聽澄自出軍擊杜弢軍於作塘（作塘縣後漢屬武陵郡晉屬南平郡五代志南郡孱陵縣舊曰作塘）故山簡參軍王沖擁衆迎應詹爲刺史

爲以沖無賴棄之還南平沖乃自稱刺史澄懼使其將杜蕤守江陵徙治孱陵孱陵縣漢屬武陵郡晉屬南平郡劉昫曰澧州安鄉縣漢孱陵地尋又奔沓中此沓中非姜維種麥之沓中蓋在孱陵之東別駕郭舒諫曰使君臨州雖無異政然一州人心所繫今西收華容之兵足以擒此小醜華容縣屬南郡奈何自委遁爲奔亡乎澄不從欲將舒東下舒曰舒爲萬里紀綱不能匡正令使君奔亡誠不忍渡江乃留屯沌口水經註沌水南通沔陽縣之太白湖湖水東南通江謂之沌口瑯邪王睿聞之召澄爲軍諮祭酒以軍諮祭酒周顗代之澄乃赴召顗始至州建平流民傅密等叛迎杜弢弢別將王真襲沔陽沔陽梁武帝時方置郡據沈約志陶侃爲荊州刺史初治沔陽則是時已有沔陽城矣當屬竟陵郡界宋白曰復州沔陽縣漢竟陵縣也郡國志曰沔陽縣即楚王城顗狼狽失據征討都督王敦遣武昌太守陶侃尋陽太守周訪歷陽內史甘卓共擊弢敦進屯豫章爲諸軍繼援考異曰王

澄傳曰時王敦爲江州鎮豫章披沒時爲揚州刺史都督征討諸軍非爲江州也　王澄將赴建業便道過詣敦自以名聲素出敦右猶以舊意侮敦敦怒遂請澄入宿陰欲殺之而澄勇力絕人又左右有二十人持鐵馬鞭爲衛澄手常捉玉枕以自防故敦未之得發後敦賜澄左右酒皆醉借玉枕觀之因下牀而謂澄曰何與杜弢通信澄曰事自可驗敦欲入內澄手引敦衣至於絕帶乃登於梁因罵敦曰行事如此殃將及矣敦令壯士搤殺之搤音厄　劉琨聞澄之死歎曰自取之耳澄字平子生而警悟雖未能言見人舉動便識其意及長辭義鋒起算略無方爲士庶所傾慕兄衍有重名於世時人許以人倫之鑒然尤重澄澄嘗謂衍曰阿兄形似道而神鋒太儁衍曰誠不如卿落落穆穆凡經澄所題目者衍不復有言曰已經平子矣時王敦謝鯤庾敳阮

脩皆為衍所親善號為四友而亦與澄狎酣讌縱誕窮歡極娛乃竟以特才喪德取禍於俄頃君子悲之王機聞澄死懼禍以其父毅兄矩皆嘗為廣州刺史就敦求廣州敦不許會廣州將溫邵等叛刺史郭訥迎機為刺史機遂將奴客門生千餘人入廣州考異曰王澄死周顗敗王敦領豫章機入廣州紀傳皆無年月按華軼傳軼後敦於豫章以永嘉六年卒故附於此訥遣兵拒之將士皆機父兄時部曲王機父毅為廣州刺史甚得南越之情不戰迎降訥乃避位以州授之　王如軍中飢乏官軍討之其黨多降如計窮遂降於王敦考異曰如降亦無年月明年有如餘黨入漢中故附此　鎮東軍司顧榮前太子洗馬衛玠皆卒榮字彥先神明朗悟弱冠仕吳為黃門郎吳平與陸機兄弟同入洛時人號為三俊拜廷尉正恆縱酒酣暢謂友人張翰曰惟酒可以忘憂但無如作病何耳會趙王倫誅淮南王允收允

發廚付廷尉榮平心處當多所全宥及倫篡位倫子虔爲大將軍以榮爲長史初榮與同寮宴飲見執炙者貌狀不凡有欲炙之色榮割炙啗之坐者問其故榮曰豈有終日執之而不知其味乎及倫敗榮被執將誅而執炙者爲督率遂救之得免後得還鄉里復値陳敏反榮以計誅之乃寂然自守退歸私室琅邪王睿召而用之時南土之士未盡登用榮乃薦諸名士數人王皆納之至是而卒王臨喪盡哀欲表贈榮依齊王功臣格吳郡內史殷祐牋曰昔賊臣陳敏威逼士庶以爲臣僕於時賢愚計無所出故散騎常侍安東軍司嘉興伯顧榮忠貞之節在困彌厲密結腹心同謀致討德聲所振莫不響應兵不血刃蕩平六州伏聞論功依故大司馬齊王格不在帷幕密謀參議之例下附州征野戰之比不得進爵

據土賜拜子弟遐邇同歎江表失望齊王親則近屬位爲方岳杖節握兵都督近畿外有五國之援內有宗室之助稱兵彌時役連天下元功雖建所喪亦多槃衆無一旅任非藩翰孤絕江外王命不通臨危獨斷以身徇國官無一金之費人無終朝之勞元惡既梦高尙成功封閉倉廩以俟大軍故國安物阜以義成俗今日匡濟事舉未必不由此而隆也方之於齊强弱不同優劣亦異至於齊府參佐非創謀之主皆錫圭受瑞或公或侯榮首建密謀爲方面盟主功高元帥賞卑下佐歷觀古今未有立功若彼酬報如此者也乃進封爲公開國食邑榮素好琴及卒家人常置琴於靈座友人張翰哭之慟旣而上牀鼓琴數曲撫琴而歎曰顧彥先復能賞此否因又慟哭不弔喪主而去玠字叔寶年五歲風神秀異祖

父瓘曰此兒有異於衆顧吾年老不見其長成耳總角乘羊車入市見者以爲玉人觀之者傾都驃騎將軍王濟玠之舅也儁爽有風姿每見玠輒歎曰珠玉在側覺我形穢及長好言元理其後多病體羸母恆禁其語遇有勝日親友時請一言無不咨嗟以爲入微琅邪王澄有高名少所推服每聞玠言輒歎息絕倒故時人爲之語曰衛玠談道平子絕倒玠妻父樂廣有海內重名議者以爲婦公冰清女壻玉潤永嘉中天下大亂乃攜家南行將渡江形神慘顇語左右云見此芒芒不覺百端交集苟未免有情亦復誰能遣此進至豫章時大將軍王敦鎮豫章相見欣然言論彌日敦謂長史謝鯤曰昔王輔嗣吐金聲於中朝此子復玉振於江表微言之緒絕而復續不意永嘉之末復聞正始之音阿平若在當復絕

倒玠常以人有不及可以情恕非意相干可以理遣故終身不見喜慍之容玠以敦豪爽不羣而好居物上恐非國之忠臣求向建業建業人士聞其姿容觀者如堵玠勞疾遂甚至是而卒年二十七時人謂玠被看殺葬於南昌謝鯤哭之慟人或問其故曰棟梁折矣能無哀乎後劉惔謝尚共論中朝人士（惔音談安恢恬靜也）或問杜乂可方衞洗馬否尚曰安得相比其間可容數人惔曰杜乂膚清叔寶神清其爲有識者所重若此於時中興名士咸推王承及玠爲第一云

江陽太守張啟（江陽縣漢屬犍爲郡劉璋分置江陽郡隋併入陵州隆山縣唐爲眉州彭山縣）殺益州刺史王異而代之啟翼之孫也尋病卒三府文武共表涪陵太守向沈行西夷校尉南保涪陵

鎮東軍司顧榮既卒琅邪王睿欲用賀循代之循稱疾篤睿與之書曰當宇宙清泰之日或

有遐棲高蹈道遜養和者斯蓋道隆人逸勢使其然若乃主危國急義士救時故燭之武乘縋以入秦園綺彈冠而臣漢豈非大雅君子卷舒合道乎前者顧公臨朝深賴高算元凱既登巢許獲逸至於今日所謂人之云亡邦國殄瘁羣望顒顒寔在君侯苟義之所在豈得讓勞居逸循乃輿疾而至睿親造其舟就加朝服饋賜甚厚循辭讓一無所受廷尉張闓住在小市將奪左右近宅以廣其居乃私作都門早閉晏開人多患之訟於州府皆不見省會循出至破岡乃連名訴之循曰見張廷尉當為言之闓聞言遽毀其門詣循致謝時江東草創盜賊縱橫睿問計於循循答曰江道萬里通涉五州朝貢商旅之所往來也今議者欲出宣城以鎮江渚或欲使諸縣領兵愚謂令長威弱而兼才難備發憚役之人而御

之不能恐未必爲用以術所闘江中據地惟有闞廬一洲地勢險興亡逃所聚特宜以重兵備戍隨勢討除絕其根蔕沿江諸縣各有分界分界之內官長所任自可度土分力多置亭候恆使徼行峻其綱目嚴其刑賞使越常科勤則有殊榮之報惰則有一身之罪謂於大理不得不肅所給人以時番休役不至困代易有期按漢四十里一亭亦以防禁切密故也當今縱不能爾要宜籌量使力足相周若寇叛強多不能獨制者可指其蹤迹言所在都督尋其誅討今不明部分使所在百姓與軍家雜其徼備兩情俱惰莫適任負所以徒有備名而不能爲益也睿從之　南安赤亭羌姚弋仲少聰猛英果雄毅不營產業唯以收恤爲務衆皆畏而親之及是東徙榆眉水經註漢靈帝分漢陽置南安郡赤亭水出郡之東山赤谷西流逕城北南入渭水謂之赤亭川榆

縣即漢扶風之隃麋縣晉省宋白曰隴州汧源縣東有隃麋澤有古城吴山縣亦漢隃麋縣地○隃音踰戎夏襁負隨之者數萬自稱護羌校尉雍州刺史扶風公　北海劉敏元厲己修學不以險難改心至是避亂自齊西奔同縣管平年七十餘隨敏元西行及滎陽為盜所劫敏元已免乃還謂賊曰此公孤老餘年無幾敏元請以身代願諸君舍之賊曰此公與君何親敏元曰同縣人也窮窶無子依敏元為命諸君若欲役之則老不堪使若欲食之復不如我肥有一賊瞋目叱之曰吾不放此公憂不得汝乎敏元奮劒曰吾豈望生邪當殺汝而後死此公窮老神祇尚當哀矜吾親非骨肉義非師友但以見投之故乞身以代諸大夫慈惠皆有憐吾之色而汝獨悍然忽發斯言顧謂諸盜長曰大丈夫上當為高光下不失為陳項當取之有道使所過稱詠威德柰何

容畜此人以損盛美當爲諸君除此以成諸君霸王之業前將軍斬之監長遽止之而相謂曰義士也害之犯義乃俱從之

孝愍皇帝上（諱鄴字彥旗武帝孫吳孝王晏之子出繼伯父秦王柬後襲封秦王諡法禍亂方作曰愍在國遭憂曰愍○在位四年改元一）

癸酉建興元年（是年夏四月方改元建興漢劉聰嘉平三年成李雄玉衡三年）春正月丁丑朔漢主聰宴羣臣於光極殿使懷帝著青衣行酒庾珉王儁等（珉音民）不勝悲憤因號哭聰惡之有告珉等謀以平陽應劉琨者二月丁未聰殺珉儁等故晉臣十餘人懷帝亦遇害（年三十）聰遂大赦復以會稽劉夫人爲貴人泰始之末中國相尚用胡床貊槃及爲羌煮貊炙貴人富室必畜其器吉享嘉會皆以爲先太康中又以氈爲絈頭（貊匹各反音相）及絡帶袴口百姓相戲曰中國必爲胡所破夫氈毳產於

胡䴊音伏去聲而天下以為絈頭帶身袴口胡既三制之矣能無敗乎至是果驗

荀崧曰懷帝天姿清劭少著英猷若遇承平足為守文佳主而繼惠帝擾亂之後東海專政故無幽厲之釁而有流亡之禍矣

乙亥漢太后張氏卒謚曰光獻張后不勝哀丁丑亦卒謚曰武孝

己卯漢定襄忠穆公王彰卒　三月漢主聰立貴嬪劉娥為皇后娥字麗華𡒉之孫女聰慧有殊異常晝營女工夜誦書傳母恆止之娥敦玩彌篤每與諸兄弟辨論經義理致超然性孝友美風儀進止如珪璋為娥姊英字麗芳亦聰敏涉學而文辭機辨曉達政事尤過於娥先卒故立娥為后聰為之起䳒儀殿雄曰鳳皇曰鶉青曰鳳皇來儀○鶉鳥皇

廷尉陳元達切諫以為天生民而樹之君使司牧之非以兆民

之命歸一人之欲也晉氏失德大漢受之蒼生引領庶幾息肩是以光文皇帝（劉淵謚光文）身衣大布居無重茵后妃不衣錦綺乘輿馬不食粟愛民故也陛下踐阼以來已作殿觀四十餘所加之軍旅數興饋運不息饑饉疾疫死亡相繼而益思營繕豈為民父母之意乎今有晉遺類西據關中南擅江表李雄奄有巴蜀王浚劉琨窺窬肘腋石勒曹嶷貢稟漸疏（貢謂貢獻稟謂稟承朝命）陛下釋此不憂乃更為中宮作殿豈目前之所急乎昔太宗居治安之世粟帛流衍猶愛百金之費息露臺之役（事見十五卷漢文帝後七年）陛下承荒亂之餘所有之地不過太宗之二郡（時聰所有之地漢河東西河二郡耳）戰守之備非特匈奴南越而已而宮室之侈乃至於此臣所以不敢不冒死而言也聰大怒曰朕為天子營一殿何問汝鼠子乎乃敢妄言沮眾不殺此鼠

子朕殿不成命左右曳出斬之幷其妻子同梟首東市使羣鼠共穴時聰在逍遙園李中堂元達先鎖腰而入卽以鎖鎖堂下樹呼曰臣所言者社稷之計而陛下殺臣朱雲有言臣得與龍逢比干遊足矣朱雲事見三十二卷漢成帝元延元年宋審陛下何如主耳左右曳之不能動大司徒任顗光祿大夫朱紀左僕射范隆驃騎大將軍河間王易等叩頭出血曰元達爲先帝所知受命之初卽引置門下盡忠竭慮知無不言臣等竊祿偷安每見之未嘗不發愧今所言雖狂直願陛下容之因諫諍而斬列卿其如後世何聰默然劉后聞之密敕左右停刑手疏上言今宮室已備無煩更營四海未壹宜愛民力廷尉之言社稷之福也陛下宜加封賞而更誅之四海謂陛下何如哉夫忠臣進諫者固不顧其身也而人主拒諫者亦不顧

其身也陛下爲妾營殿而殺諫臣使忠良結舌者由妾遠近怨怒者由妾公私困弊者由妾社稷阽危者由妾天下之罪皆萃於妾妾何以當之妾觀自古敗國喪家未始不由婦人心常疾之不意今日身自爲之使後世視妾由妾之視昔人也妾誠無面目復奉巾櫛願賜死此等以謝陛下之過聽覽之變色任顥等叩頭流涕不已聰徐曰朕比年以來微得風疾喜怒過差不復自制元達忠臣也朕未之察諸公乃能破首明之誠得輔弼之義也朕愧戢于心（戢藏也）何敢忘之命顥等冠履就坐引元達上以劉氏表示之曰外輔如公內輔如后朕復何憂賜顥等穀帛各有差更命逍遙園曰納賢園李中堂曰愧賢堂聰謂元達曰卿當畏朕而反使朕畏卿邪　西夷校尉向沈卒眾推汶山太守蘭維爲西夷校尉維率

吏民北出欲向巴東（欲歸晉也）成將李恭費黑邀擊獲之　夏四月丙午懷帝凶問至長安皇太子舉哀因加元服壬申即皇帝位大赦改元以衛將軍梁芬爲司徒雍州刺史麴允爲尚書左僕射錄尚書事京兆太守索綝爲尚書右僕射領吏部京兆尹是時長安城中戶不盈百牆宇頹毀蒿棘成林公私有車四乘百官無章服印綬惟桑版署號而已尋以索綝爲衛將軍領太尉軍國之事悉以委之　漢中山王曜司隸校尉喬智明平西將軍趙染寇長安詔麴允屯黃白城以拒之　石勒使石虎攻鄴鄴潰劉演奔廩邱（廩邱縣前漢屬東郡後漢屬濟陰郡晉屬濮陽國賈曰廩邱故城在今濮州雷澤縣北）三臺流民皆降於勒勒以桃豹爲魏郡太守以撫之久之以石虎代豹鎮鄴初劉琨用陳留太守焦求爲兗州刺史荀藩又用李述爲兗州刺史述欲攻求

琨召求還及鄴城失守琨復以劉演爲兗州刺史鎮廩丘前中書侍郎郗鑒少以清節著名爲鄉里所宗於時所在饑荒州中之士素有感其恩義者相與資贍鑒復分所得以卹宗族及鄉曲孤老賴而全濟者甚多咸相謂曰今天子播越中原無霸當歸依仁德可以後亡遂共推鑒爲主帥高平千餘家避亂保嶧山水經註嶧山在鄒縣北繹邑之所依以爲名也山東西二十里高秀獨出積石相臨殆無土壤石間多孔穴洞達相通往往有如數間屋處其俗謂之嶧孔遭亂輒將家入嶧外寇雖衆無所施害晉永嘉中郗鑒保此山今山南有大嶧名曰郗公嶧詩所謂保有鳧嶧琅邪王睿就用鑒爲兗州刺史鎮鄒山鄒山在魯國鄒縣考異曰劉琨集建興二年十一月壬寅朔與丞相牋曰焦求雖出寒鄉有文武膽幹荀晞用爲陳留太守獨在河南距當石勒撫殺有方琨以求行領兗州刺史後聞荀公以李述爲兗州以素論門望不可與求同日而論至於膽幹可以處危權一時之用李述亦不能及求而王元年少便欲共除求琨以求已與元構隙便召還而州界民物甚不安賴述二千石及文武大姓連遣信使求刺史是以遣兄子演代求領兗州事往年春正月

邃諸鄴至是斬于桑走趙固云云今勒據襄國逼近鄴城故令演轉南濱今治在廩邱而李述郗鑒並欲爭兗州或云為荀公所用或云為明公所用大寇未殄而自共尋干戈此以大資也輯敕濱謹自守而已按王桑趙固之敗及石勒攻鄴皆在永嘉六年晁鑒又云傳長安消息主上罷秦王又建興二年十一月丙申朔元年十一月壬申朔十二月壬寅朔然則瑯發喪之日建興元年十二月壬寅朔也傳寫誤耳三人各屯一郡兗州吏民莫知所從　瑯邪王睿以前廬江內史華譚為軍諮祭酒譚嘗在壽春依周馥睿謂譚曰周祖宜何故反譚曰周馥雖死天下尚有直言之士馥見寇賊滋蔓皇威不振故欲移都以紓國難執政不悅興兵討之馥死未踰時而洛都淪沒若使從馥之謀或可後亡也原情求實何得為反睿曰馥位為征鎮握兵方國召之不入危而不持亦天下之罪人也譚曰然馥振纓中朝素有俊彥之稱出據方嶽寔有偏重之任而高略不舉往往失和危而不持當與天下共受其責非但馥也睿

參佐多避事自逸錄事參軍陳頵（頵於云反音氳）言於睿曰洛中承平之時朝士以小心恭恪爲凡俗以偃蹇倨肆爲優雅流風相染以至敗國今僚屬皆承西臺餘弊養望自高是前車已覆而後車又將尋之也請自今臨使稱疾者皆免官睿不從三王之誅趙王倫也制己亥格以賞功自是循而用之頵上言昔趙王篡逆惠皇失位三王起兵討之故厚賞以懷嚮義之心今功無大小皆以格斷（斷決也言功之輕重差次皆以己亥格決之）乃至金紫佩士卒之身符策委僕隸之門非所以重名器正紀綱也請一切停之頵出於寒微數爲正論府中多惡之出頵爲譙郡太守　吳興太守周玘宗族強盛琅邪王睿頗疑憚之睿左右用事者多中州亡官失守之士駕御吳人吳人頗怨玘自以失職又爲刁協所輕恥恚愈甚乃陰與其黨謀誅執

政以諸南士代之事泄玘憂憤而卒將死謂其子勰曰殺我者諸傖子也（吳人謂中州人爲傖○傖音槍）能復之乃吾子也　石勒攻李惲於上白斬之王浚復以薄盛爲青州刺史（上白城在安平廣宗縣）勒之斬惲將坑其將卒勒故人郭敬亦在當坑之中勒偶見而識之曰汝非郭季子乎敬叩頭曰是也勒下馬執其手而泣曰今日相遇豈非天邪賜以衣服車馬署爲上將軍悉免當坑者以配之　王浚使棗嵩督諸軍屯易水召段疾陸眷欲與之共擊石勒疾陸眷不至浚怒以重幣賂拓拔猗盧幷檄慕容廆等共討疾陸眷猗盧遣右賢王拓拔六修將兵會之爲疾陸眷所敗廆遣慕容翰攻段氏取徒河新城至陽樂（陽樂縣在遼西郡賢曰陽樂故城在今平州東）聞六修敗而還翰因留鎮徒河壁青山初中國士民避亂者多北依王浚浚不能存撫又政法不立

士民往往復去之段氏兄弟專尚武頑不禮士大夫惟慕容廆政事修明愛重人物故士民多歸之廆舉其英俊隨才授任以河東裴嶷北平陽耽廬江黃泓代郡魯昌爲謀主廣平游邃北海逢羨北平西方虔（補註西方姓也）西河宋奭及封抽裴開爲股肱平原宋該安定皇甫岌岌弟眞蘭陵繆愷（繆音妙）昌黎劉斌及封弈封裕典機要裕抽之子也裴嶷清方有幹略爲昌黎太守兄武爲元菟太守武卒嶷與武子開以其喪歸過廆廆敬禮之及去厚加資送行及遼西道不通嶷欲還就廆開曰鄉里在南柰何北行且等爲流寓段氏彊慕容氏弱何必去此而就彼也嶷曰中國喪亂今往就之是相帥而入虎口也且道遠何由可達若俟其清通又非歲月可冀今欲求託足之地豈可不愼擇其人汝觀諸段豈有遠略且能待

國士平慕容公修行仁義有霸王之志加以國豐民安今往從之高可以立功名下可以庇宗族汝何疑焉開乃從之既至廆大喜陽耽清直沈敏爲遼西太守慕容翰破段氏於陽樂獲之廆禮而用之游邃逄羨（逄音龐）宋奭皆嘗爲昌黎太守與黃泓俱避地於薊後歸廆王浚屢以手書召邃兄暢暢欲赴之邃曰彭祖刑政不修華戎離叛以邃度之必不能久兄且盤桓以俟之（易屯卦初九爻辭曰磐桓利居貞）暢曰彭祖忍而多疑頃者流民北來命所在追殺之今手書殷勤我稽留不往將累及卿且亂世宗族宜分以冀遺種邃從之暢卒與浚俱沒宋該與平原杜羣劉翔先依王浚又依段氏皆以爲不足託帥諸流寓同歸於廆東夷校尉崔毖請皇甫岌爲長史卑辭說諭終莫能致廆招之岌與弟眞即時俱至遼東張統據樂浪

帶方二郡與高句驪王乙弗利相攻連年不解樂浪王遵說統帥其民千餘家歸廆廆爲之置樂浪郡以統爲太守遵參軍事　王如餘黨治陵李運巴西王建等自襄陽將三千餘家入漢中梁州刺史張光遣參軍晉邈將兵拒之邈受運建賂勸光納其降光從之使居成固既而邈見運建及其徒多珍寶欲盡取之復說光曰運建之徒不修農事專治器仗其意難測不如悉掩殺之不然必爲亂光又從之五月邈將兵攻運建殺之建壻楊虎收餘衆擊光屯於厄水光遣其子孟萇討之不能克　壬辰以瑯邪王睿爲左丞相大都督督陝東諸軍事南陽王保爲右丞相大都督督陝西諸軍事詔曰昔周邵分陝姬氏以隆平王東遷晉鄭爲輔今當掃除鯨鯢（鯨鯢大魚鈎網所不能制以比寇人之魁桀者）奉迎梓宮令幽幷兩州勒卒三十

萬直造平陽右丞相宜帥秦涼梁雍之師三十萬徑詣長安左丞相帥所領精兵二十萬徑造洛陽同赴大期克成元勳　漢中山王曜屯蒲坂　石勒使孔萇擊定陵殺兗州刺史田徽（定陵縣漢屬潁川郡晉屬襄城郡）青州刺史薄盛率所部降勒山東郡縣相繼爲勒所取漢主聰以勒爲侍中征東大將軍烏桓亦叛王浚潛附於勒勒問張賓曰鄴魏之舊都吾將營建既風俗殷雜須賢望以綏之誰可任者賓曰晉故東萊太守趙彭忠亮篤敏有佐時良幹將軍若任之必能允副神規勒於是徵拜彭爲魏郡太守彭至入見泣而辭曰臣往曾策名晉室食其祿矣犬馬戀主切不敢忘誠知晉之宗廟鞠爲茂草亦猶洪川東逝往而不反明公應符受命可謂攀龍之會但受人之榮復事二姓臣志所不爲耳豈惟愍臣之捐志恐

亦明公之所不許有死而已未敢聞命若賜臣餘年全臣一介之願者明公大造也勒默然張賓進曰自將軍神旗所經衣冠之士靡不變節未有能以大義進退者至如此賢以將軍為高祖自擬為四公所謂君臣相知此亦足成將軍不世之高何必吏之哉勒大悅曰右侯之言得孤心矣於是賜以安車駟馬養以祿秩辟其子明為參軍 六月劉琨與代公猗盧會於陘北謀擊漢秋七月琨進據藍谷猗盧遣拓拔普根屯于北屈北屈縣漢屬河東郡晉屬平陽郡春秋晉公子夷吾所居邑也宋白曰慈州吉鄉縣本漢北屈縣地琨遣監軍韓據自西河而南將攻西平西平城在平陽西漢主聰築以居其子濟南王驥漢主聰遣大將軍粲等拒琨驃騎將軍易等拒普根蕩晉將軍蘭陽等助守西平琨等聞之引兵還聰使諸軍仍屯所在為進取之計 八月癸亥改建業為建康鄴為臨

漳辯音諱也 帝遣殿中都尉劉蜀奉詔至建康趣左丞相睿以時進
軍與乘輿會於中原睿辭以方平定江東未暇北伐以鎮東長史
刁協爲丞相左長史從事中郎彭城劉隗爲司直邵陵內史廣陵
戴邈爲軍諮祭酒吳孫皓寶鼎元年分零陵北部都尉立邵陵郡宋白曰邵陵漢之昭陵縣吳立邵陵郡唐爲邵
州 參軍丹陽張闓爲從事中郎尚書郎潁川鍾雅爲記室參軍譙
國桓宣爲舍人豫章熊遠爲主簿會稽孔愉爲掾劉隗雅習文史
善伺候睿意故睿特親愛之時法令不一遠上書以爲軍興以來
處事不用律令競作新意臨時立制朝作夕改至於主者不敢任
法每輒關諮關白也 非爲政之體也愚謂凡爲駁議者皆當引律令
經傳不得直以情言無所依準以虧舊典若開塞之宜權道制物
此是人君之所得行非臣子所宜專用也睿以時方多事不能從

初范陽祖逖少有大志與劉琨俱爲司州主簿同寢中夜聞荒雞鳴蹴琨覺曰此非惡聲也因起舞逖琨並有英氣每語世事或中宵起坐逖謂琨曰若四海鼎沸豪傑並起吾與足下當相避於中原耳及京師大亂逖率親黨數百家避地淮泗以所乘車馬載同行老弱躬自徒步藥物衣糧與衆共之又多權略是以少長咸宗之推逖爲行主左丞相睿聞其名以爲軍諮祭酒徙居京口（吳孫權自吳徙丹徒謂之京城其城因山爲壘緣江爲固故曰京口）逖乃糾合驍健以圖恢復因進言於睿曰晉室之亂非上無道而下怨叛也由宗室爭權自相魚肉遂使戎狄乘隙毒流中土今遺民既遭殘賊人思自奮大王誠能命將出師使如逖者統之以復中原郡國豪傑必有望風響應者矣睿素無北伐之志以逖爲奮威將軍豫州刺史給千人廩布三

千匹不給鎧仗使自召募逖將其部曲百餘家渡江中流擊楫而誓曰祖逖不能清中原而復濟者有如大江辭色壯烈衆皆慨歎遂屯淮陰（淮陰縣前漢屬臨淮郡後漢屬下邳國晉屬廣陵郡）起冶鑄兵募得二千餘人而後進 胡亢性猜忌殺其驍將數人杜曾懼潛引王沖之兵使攻亢（王沖荊州賊也）亢悉精兵出拒之城中空虛曾因殺亢而幷其衆 周顗屯潯水城（廬山記曰尋陽縣在大江之北尋水之陽潯水城蓋乃古之尋陽城乎）爲杜弢所困陶侃使明威將軍朱伺救之弢退保泠口（水經註泠水南出九疑山北流逕泠道縣西南又北流注於都溪水又西北入於營水所謂泠口也余攷此泠口去武昌甚遠又水經註江水自蘄春故城南又東得銅零口此蓋乃是平）侃曰弢必步向武昌吾宜還城晝夜三日行可至卿等誰能忍飢鬭邪部將吳寄曰要欲十日忍飢晝當擊賊夜分捕魚足以相濟侃曰卿健將也乃自徑道還郡以待之弢果來攻侃使朱伺逆

擊大破之弢遁歸長沙周顗出奔投王敦於豫章敦留之陶侃使參軍王貢告捷於敦敦曰若無陶侯便失荊州矣乃表侃爲荊州刺史屯沔江（水經注沔水上承沔陽之白湖東南流逕沔陽縣南注於江謂之沔口陸游曰江陵之北常[illegible]蓋沔口也王敦以陶侃爲荊州鎮此明年徙林鄣侃傳云初鎮沔口移入沔江水經注林鄣故城在沔南沔江謂林鄣也）左丞相睿召周顗復以爲軍諮祭酒　初氐王楊茂搜之子難敵遣養子販易於梁州私賣良人子一人張光鞭殺之難敵怨曰使君初來大荒之後兵民之命仰我氐活氐有小罪不能貰也及光與楊虎相攻各求救於茂搜茂搜遣難敵救光難敵求貨於光光不與楊虎厚賂難敵且曰流民珍貨悉在光所（謂晉邏所殺奪者）今伐我不如伐光難敵大喜光與虎戰使張孟萇居前難敵繼後難敵與虎夾擊孟萇大破之孟萇及其弟援皆死光嬰城自守九月光憤激成疾

傷竭勸光逃據魏興光按劒曰吾受國重任不能討賊今得死如登仙何謂退也聲絕而卒州人推其少子邁領州事又與氐戰沒衆推始平太守胡子序領梁州　荀藩薨於開封　漢中山王曜趙染攻麴允于黃白城允累戰皆敗詔以索綝爲征東大將軍將兵助允　王貢自王敦所還至竟陵矯杜弢之命以杜曾爲前鋒大都督擊王沖斬之悉降其衆侃召曾曾不至貢恐以矯命獲罪遂與曾反擊侃冬十月侃兵大敗賴朱伺力戰而免敦表侃以白衣領職侃復帥周訪等進擊杜弢大破之敦乃奏復侃官　漢趙染謂中山王曜曰麴允率大衆在外長安空虛可襲也曜使染帥精騎五千襲長安庚寅夜入外城帝奔射鴈樓染焚龍尾及諸營龍尾者依城築道陂陁而漸高登陴所由之路也又水經曰秦時有黑龍從南山出飲渭水其行道因山成跡長六十餘里頭臨渭

水尾達樊川蕭何起未央宮斬龍首山而營之頭高二十丈尾漸下高五六丈所謂龍尾者此山之尾也殺掠千餘人辛卯旦退屯逍遙園水經註沈水上承皇子陂於樊川北逕長安縣西與昆明池水合沈水又東北流逕鄧艾祠南又東分為二水一水東入逍遙園壬辰將軍麴鑒自阿城帥衆五千救長安阿城卽秦阿房宮城也癸巳粲引還麴鑒追之與曜遇於零武鑒兵大敗前漢北地郡有靈武縣後漢省至後魏置咸陽郡治池陽靈武二縣并治黃白城在池陽則此零武非漢北地郡魏咸陽郡之靈武明矣

楊虎楊難敵急攻梁州胡子序棄城走難敵自稱刺史漢中山王曜特勝而不設備十一月麴允引兵襲之漢兵大敗殺其冠軍將軍喬智明曜引歸平陽王浚以其父字處道自謂應當塗高之讖謀稱尊號前勃海太守劉亮北海太守王摶司空掾高柔切諫浚皆殺之燕國霍原志節淸高屢辭徵辟浚以尊號事問之原不荅浚誣原與羣盜通殺而梟其首於是士民駭怨而浚矜豪

日甚不親政事所任皆苛刻小人棗嵩朱碩貪橫尤甚北州謠曰府中赫赫朱丘伯十囊五囊入棗郎朱丘伯朱碩字也嵩浚之壻故曰棗郎調發殷煩下不堪命多叛入鮮卑從事韓咸監護柳城柳城縣前漢屬遼西郡後漢晉省盛稱慕容廆能接納士民欲以諷浚浚怒殺之浚始者惟恃鮮卑烏桓以爲強既而皆叛之加以蝗旱連年兵勢益弱石勒欲襲之未知虛實將遣使覘之參佐請用羊祜陸抗故事致書於浚勒以問張賓賓曰浚名爲晉臣實欲廢晉自立但患四海英雄莫之從耳其欲得將軍猶項羽之欲得韓信也將軍威振天下今卑辭厚禮折節事之猶懼不信況爲羊陸之亢敵乎夫謀人而使人覺其情難以得志矣勒曰善十二月勒遣舍人王子春董肇多齎珍寶奉表於浚曰勒本小胡遭世饑亂流離屯戹竄命冀州竊相保聚

以救性命今晉祚淪夷中原無主殿下州鄉貴望四海所宗爲帝
王者非公復誰勒所以捐軀起兵誅討暴亂者正爲殿下驅除爾
伏願殿下應天順人早登皇祚勒奉戴殿下如天地父母殿下察
勒微心亦當視之如子也又遺浚襄國書厚賂之浚以段疾陸眷新
叛士民多棄己去聞勒欲附之甚喜謂子春曰石公一時豪傑據
有趙魏乃欲稱藩於孤其可信乎子春曰石將軍才力彊盛誠如
聖旨但以殿下中州貴望威行夷夏區區小府敢不斂衽神闕乎
且自古胡人爲輔佐名臣則有矣未有爲帝王者也石將軍非惡
帝王不爲而讓於殿下顧以帝王自有歷數非智力之所取雖彊
取之必不爲天人之所與故也項羽雖彊終爲漢有石將軍之比
殿下猶陰精之與太陽是以遠鑒前事歸身殿下此乃石將軍之

明識所以遠過於人也殿下又何怪乎浚大悅封子春肇皆為列侯遣使報聘以厚幣酬之游綸兄統為浚司馬鎮范陽遣使私附於勒游綸依據苑鄉僞降于勒勒已襲斬之勒斬其使以送浚浚雖不罪統益信勒為忠誠無復疑矣是歲左丞相睿遣世子紹鎮廣陵以丞相掾蔡謨為參軍謨克之子也漢中山王曜圍河南尹魏浚於石梁石梁塢在洛水北兗州刺史劉演河內太守郭默遣兵救之曜分兵逆戰於河北敗之河北大河之北即富平津之北也浚夜走獲而殺之代公猗盧城盛樂以為北都治故平城為南都又作新平城於灅水之陽使長子右賢王六修鎮之統領南部盛樂縣前漢屬定襄郡後漢屬雲中郡平城漢屬鴈門郡括地志曰朔州定襄縣本漢平城縣拓拔魏之盛也置朔州於盛樂置恆州於平城平城謂之代都自高祖遷洛其後破六韓拔陵作亂故都爲墟恆州寄治肆州秀容郡城雲州寄治并州界號故地形志自陘嶺以北所記略矣隋之盛也北逐突厥復漢故疆者併後魏所

置羣縣盛樂並在定襄郡大利縣界平城在馬邑郡雲內縣界居
破突厥北盡魏晉之略朔州善陽縣則漢定襄魏桑乾之地單于
都護府金河縣則後魏道武所都也雲州雲中縣則後魏所都平
城也然自單于都護府東北至朔州三百五十七里則盛樂距平
城其道里可知矣杜佑曰雲中今馬邑郡北平城即今郡隋雲內
縣恆安鎮魏書帝紀猗盧修故平城以為南都更南百里於灅水
之陽黃瓜堆築新平城晉人謂之小平城杜佑又曰朔州馬邑郡
郡北三百餘里定襄故城北北齊置朔州在故郡西南新城一名
魏都平城於郡北置懷朔鎮及遷洛後置朔州後魏初雲中在今
平城也後移於馬邑即今郡城也隋治善陽縣亦漢定襄縣地自
桑馬邑城武周縣紫河發源於此宋白曰唐振武軍舊單于都護
府即漢定襄郡之盛樂縣也有陰山之陽黃河之北後魏所都盛
樂是也唐平突厥於此置雲中都督府後改單于府班固地理志
右北平後廢縣灅水南至無終東入庚國道元水經注庚水與鮑
邱水合後廢在東與平城相去甚遠新平城不在此灅水之陽也
隊魏書道武帝西如馬邑觀灅源則灅水蓋出於馬邑而東北流
逕平城之南也酈道元魏人也其述水經序代都之事宜詳而不
言平城有灅水但言灅水逕平城南耳注曰濕水出雁門陰館縣
濕頭山一曰治水東北流出山逕陰館縣故城西故樓煩鄉也又
有馬邑川水會桑乾水而注於濕水濕水東流過平城南又東流
逕廣甯下洛縣南東至漁陽人笥溝又考班固地理志雁門陰館
縣樓煩鄉累頭山治水所出東至泉州入海蕭謂水出累頭山疑

當時亦有累水之名灅古音從平聲音相近也酈道元所謂㶟水即溼水也又考丁度集韻㶟漯溼三字同註云水出鴈門則亦有見於此矣○灅音壘

是月河東地震雨肉

資治通鑑補卷八十八終

資治通鑑補卷第八十九

宋涑水司馬光編集　後學天台胡三省音註

明　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

晉紀九 起建興二年盡建興四年

孝愍皇帝下

建興二年（甲戌）漢劉聰嘉平四年成李雄玉衡四年 春正月己巳朔黑霧著人如觸連五日夜乃止辛未辰時日隕於地又有三日相承出西方而東行天文占曰三四五六日俱出並爭天下兵作又曰三日並出不過三旬諸侯爭爲帝 丁丑大赦 漢平陽地震崇明觀陷爲池水赤如血有赤龍奮迅而去有流星出牽牛入紫微晉天文志牽牛六星在河鼓南龍形委蛇其光燭地墜於平陽北十里化

爲肉長三十步廣二十七步臭聞於平陽肉旁常有哭聲晝夜不止漢主聰惡之以問公卿陳元達以爲女寵太盛亡國之徵聰曰此陰陽之理何關人事癸未劉后產一蛇一虎各害人而走尋之不見頃之見在隕肉之旁己丑劉后卒乃失此肉哭聲亦止后雖賢明聰所爲不道后每規正之及其既卒聰遂不聞正言自是嬖寵競進後宮無序矣　漢主聰置丞相等七公又置輔漢等十六大將軍各配兵二千以諸子爲之又置左右司隸各領戶二十餘萬每萬戶置一內史單于左右輔各主六夷十萬落（六夷謂胡羯鮮卑氐羌巴蠻或曰烏丸非巴蠻也）萬落置一都尉左右選曹尚書竝典選舉自司隸以下六官皆位亞僕射以其子粲爲丞相領大將軍錄尚書事進封晉王江都王延年錄尚書六條事（錄尚書六條事始見於此沈約志曰晉康帝世何充讓錄表云咸康

中分置三錄王導錄其一荀崧陸曄各錄六條事然則似有二十四條若止有十二條則荀陸各錄六條導又何所司乎若導總錄荀陸分掌則不得復云導錄其一也其後所置二錄輒云各錄六條事又似止有十二條十二條者不知悉何條也江右張華江左庾亮並經關尚書七條則亦不知皆何事也余按宋元嘉以後江夏王義恭始興王濬南譙王義宣皆錄尚書六條事沈氏世仕江左歷位通塞且不知爲何事後之人何所取徵杜佑曰何充讓錄表曰咸康中分置三錄王導錄其一荀崧陸曄各錄六條事晉氏度江有吏部祠部左民五兵度支五尚書足六條也晉初有吏部三公客曹駕部屯田度支六曹太康有吏部殿中五兵田曹度支左民六曹蓋六條也如杜佑之言則六條蓋六曹也沈約以何充表各錄二條爲各錄六條致有此誤 汝陰王景爲太師王育爲太傅任顗爲太保馬景爲大司徒朱紀爲大司空中山王曜爲大司馬 壬辰王子春等及王浚使者至襄國石勒匿其勁卒精甲羸師虛府以示之北面拜使者而受書浚遺勒麈尾麈麋屬尾能生風辟蠅蚋晉王公貴人多執麈尾以玉爲柄 勒陽不敢執懸之於壁朝夕拜之曰我不得見王公見其所賜如見公也復遣董肇奉表於浚期以

三月中旬親詣幽州奉上尊號亦修牋於棗嵩求幷州牧廣平公勒問浚之政事於王子春子春曰幽州去歲大水人不粒食浚積粟百萬不能賑贍刑政苛酷賦役殷煩忠賢內離夷狄外叛人皆知其將亡而浚意氣自若曾無懼心方更置立臺閣布列百官自謂漢高魏武不足比也勒撫几笑曰王彭祖眞可擒也浚使者還薊具言石勒形勢寡弱款誠無二浚大悅益驕怠不復設備 楊虎掠漢中吏民以奔成梁州人張咸等起兵逐楊難敵難敵去咸以其地歸成於是漢嘉涪陵漢中之地漢嘉本前漢青衣縣屬蜀郡後漢順帝陽嘉二年改曰漢嘉蜀分立涪陵郡皆為成有成主雄以李鳳為梁州刺史任回為寧州刺史李恭為荆州刺史雄虛己好賢隨才授任命太傅驤養民於內李鳳等招懷於外刑政寬簡獄無滯囚興學校置史官其賦民

男丁歲穀三斛女丁半之疾病又半之戶調絹不過數丈綿數兩事少役稀民多富實新附者皆給復除是時天下大亂而蜀獨無事年穀屢熟乃至閭門不閉路不拾遺漢嘉夷王沖歸朱提審炤建寧爨量皆歸之（爨夷人姓也）巴郡嘗告急云有晉兵雄曰吾嘗憂琅邪微弱遂爲石勒所滅以爲耿耿不圖乃能舉兵使人欣然然雄朝無儀品爵位濫溢吏無祿秩取給於民軍無部伍號令不肅此其所短也　二月壬寅以張軌爲太尉涼州牧封西平郡公王浚爲大司馬都督幽冀諸軍事荀組爲司空領尚書左僕射兼司隸校尉行留臺事劉琨爲大將軍都督并州諸軍事朝廷以張軌老病拜其子寔爲副刺史　石勒纂嚴將襲王浚而猶豫未發張賓曰夫襲人者當出其不意今軍嚴經日而不行豈非畏劉琨及鮮

卑烏桓爲吾後患乎勒曰然爲之柰何賓曰彼三方智勇無及將軍者將軍雖遠出彼必不敢動且彼未謂將軍便能懸軍千里取幽州也輕軍往返不出二旬藉使彼雖有心比其謀議出師吾已還矣且劉琨王浚雖同名晉臣實爲仇敵若修牋於琨送質請和琨必喜我之服而快浚之亡終不救浚而襲我也用兵貴神速勿後時也勒曰吾所未了右侯已了之吾復何疑遂以火宵行至柏人殺主簿游綸以其兄統在范陽恐洩軍謀故也遣使奉牋送質於劉琨自陳罪惡請討浚以自效琨大喜移檄州郡稱已與猗盧方議討勒勒走伏無地求拔幽都以贖罪今便當遣六修南襲平陽除僭偽之逆類降知死之逋羯順天副民翼奉皇家斯乃曩年積誠靈祐之所致也考異曰琨集檄首云三月庚午朔五日甲戌按石勒以壬申克幽州蓋時晉陽尚未之知

也欲敘浚事畢然後敘勒事故置此三月勒軍達易水王浚督護孫緯馳遣白浚將勒兵拒之游統禁之浚將佐皆曰胡貪而無信必有詭計請擊之浚怒曰石公來正欲奉戴我耳敢言擊者斬衆不敢復言浚設饗以待之壬申勒晨至薊叱門者開門猶疑有伏兵先驅牛羊數千頭聲言上禮實欲塞諸街巷使兵不得發浚始懼或坐或起勒既入城縱兵大掠浚左右請禦之浚猶不許勒升其聽事中庭曰聽事言受事察訟於是漢晉皆作聽事六朝以來乃始加广作廳浚乃走出堂皇堂無四壁曰皇勒衆執之勒召浚妻與之並坐執浚立於前浚罵曰胡奴調乃公何凶逆如此勒曰公位冠元台手握彊兵坐觀本朝傾覆曾不救援乃欲自尊爲天子非凶逆乎又委任姦貪殘虐百姓賊害忠良毒徧燕土此誰之罪也使其將王洛生以五百騎送浚於襄國浚自投於水束而

出之斬於襄國市浚母趙氏婦良家女也貧賤出入王沈家遂與沈通而生浚沈初不之齒年十五沈卒無子親戚共立浚爲嗣累官爲東中郎將鎭許昌及愍懷太子幽於許昌浚承賈后旨與黃門孫慮共害太子故得都督幽州至是而敗人皆稱快勒殺浚麾下精兵萬人浚將佐爭詣軍門謝罪饋賂交錯前尚書裴憲從事中郎荀綽獨不至勒召而讓之曰王浚暴虐孤討而誅之諸人皆來慶謝二君獨與之同惡將何以逃其戮乎對曰憲等世仕晉朝荷其榮祿浚雖凶麤猶是晉之藩臣故憲等從之不敢有貳明公苟不修德義專事威刑則憲等死自其分又何逃乎請就死不拜而出勒召而謝之待以客禮綽勖之孫也勒數朱碩棗嵩等以納賄亂政爲幽州患責游統以不忠所事皆斬之籍浚將佐親戚家

貲皆至巨萬惟裴憲荀綽止有書百餘袠鹽米各十餘斛而已勒謂張賓曰名不虛也吾不喜得幽州喜得二子以憲爲從事中郎綽爲參軍分遣流民各還鄉里勒停薊二日焚浚宮殿以故尚書燕國劉翰行幽州刺史戍薊置守宰而還孫緯遮擊之勒僅而得免勒至襄國遣使奉王浚首獻捷於漢漢以勒爲大都督督陝東諸軍事（此陝東亦以分陝之義而授之耳）驃騎大將軍東單于增封十二郡勒固辭受二郡而已劉琨請兵於拓跋猗盧以擊漢會猗盧所部雜胡萬餘家謀應石勒猗盧悉誅之不果赴琨約琨知石勒無降意乃大懼上表曰臣前表當與鮮卑猗盧剋今年三月都會平陽會匈奴石勒以三月三日徑掩薊城大司馬博陵公浚受其僞和爲勒所虜勒勢轉盛欲來襲臣城塢駭懼志存自守又猗盧國內欲生

姦謀幸盧諶等尋皆誅滅遂使南北顧慮用懲成舉臣所以泣血宵吟扼腕長歎者也今勒據襄國與臣隔山山自太行恆山至於幽冀連延不斷襄國在山東晉陽在山西寇騎朝發夕及臣城同惡相求其徒實繁自東北八州勒滅其七勒入鄴殺都督東燕王騰寇信都殺冀州刺史王斌襲鄴城殺兗州刺史袁孚攻新蔡殺豫州刺史新蔡王確襲蒙城擒青州都督茍晞克上白斬青州刺史李惲攻信都殺冀州刺史王象攻定陵殺兗州刺史田徽襲幽州擒王浚除李渾出獄王浚承制所殺是其滅其七也先朝所授存者惟臣是以勒朝夕謀慮以圖臣爲計窺伺閒隙寇抄相尋戎士不得解甲百姓不得在野臣自守則稽聰之誅稽聰之誅謂稽遲討聰之誅進討則勒襲其後進退維谷首尾狼狽徒懷憤踊力不從願慚怖征營痛心疾首形留所在神馳寇庭秋穀既登胡馬已肥臣當首啟戎行身先士卒臣與二虜勢不並立聰勒不梟臣無歸志庶憑陛下威靈使微意獲展然後隕首

謝國沒而無恨劉翰不欲從石勒乃歸段匹磾磾音低匹磾遂據薊城王浚從事中郎陽裕耽之兄子也逃奔令支令支漢縣屬遼西故孤竹君之國晉省段氏據之爲國都杜佑曰令支今北平郡盧龍縣即其地依段疾陸眷會稽朱左車魯國孔纂泰山胡毋翼自薊逃奔昌黎依慕容廆是時中國流民歸廆者數萬家廆乃立郡以統流民冀州人爲冀陽郡據魏收地形志冀陽郡當置於漢北平平剛縣界豫州人爲成周郡成周屬豫州之地故以爲郡名青州人爲營邱郡前漢志遼西臨渝縣有渝水首受白狼水南流逕營邱城西廆所置也并州人爲唐國郡并州古唐國也廆因以名郡成周唐國二郡所置地闕初王浚以邵續爲樂陵太守屯厭次厭次本前漢平原郡之富平縣後漢明帝更名厭次晉分屬樂陵爲治所九域志曰相傳秦始皇東遊厭氣碣石次舍於此因以爲名魏收曰樂陵郡厭次縣有前城邵續居之浚敗續附於石勒勒以續子乂爲督護浚所署勃海太守東萊劉胤棄郡依續謂續曰凡立大功必仗大義君晉之忠

臣柰何從賊以自污乎田單包胥齊楚之小吏耳猶能存已滅之邦全喪敗之國今將軍杖精銳之眾居全勝之城如何墜將登之功於一簣委忠信之人於豺狼乎夷戎醜類屯結無賴雖有犬羊之盛終有庖宰之患而欲托根結援無乃殆哉會段匹磾以書邀續同歸左丞相睿續從之其人皆曰今棄勒歸匹磾其如乂何續泣曰我豈得顧子而為叛臣哉殺異議者數人勒聞之殺乂續遣劉胤使江東睿以胤為參軍以續為平原太守石勒遣兵圍續匹磾使其弟文鴦救之勒引去　襄國大饑穀二升直銀一斤肉一斤直銀一兩　杜弢將王貢擊陶侃於林障水經注林障在江夏沌陽縣沔水逕沌陽縣北又東逕林障故城北宋白曰晉江夏郡治林障義熙元年方徙夏口侃奔滌中周訪救侃擊弢兵破之丁度曰滌水名在西陽水經注滌水過江夏安陸縣而東南流分為二水東通灄水西入於沔　夏四月

甲辰地震　五月西平武穆公張軌寢疾遺令文武將佐務安百姓上思報國下以寧家己丑軌薨長史張璽等表世子寔攝父位軌字士彥漢常山王張耳十七代孫也家世孝廉以儒學顯軌少明敏好學有器望姿儀典則與同郡皇甫謐善隱於宜陽女几山泰始初受五品官中書監張華與軌論經義及政事損益甚器之謂安定中正爲蔽善抑才乃美爲之談以爲二品之精及爲涼州徵九郡冑子五百人立學校置崇文祭酒春秋行鄉射之禮秘書監繆世徵少府摯虞夜觀星象相與言曰天下方亂避難之國惟涼土耳張涼州德量不恆殆其人乎於是中州避難來者日月相繼軌遂霸於河西　漢中山王曜趙染寇長安六月曜屯渭汭春秋左氏傳傳曰虢公敗戎于渭汭杜預曰水之隈曲曰汭王肅曰汭入也呂忱曰汭者水相入也即渭水入河處趙染屯新豐

索綝將兵出拒之梁有輕綝之色長史魯徽曰晉之君臣自知彊弱不敵將致死於我不可輕也梁曰以司馬模之彊吾取之如拉朽事見八十七卷懷帝永嘉五年索綝小豎豈能汙吾馬蹄刀刃邪晨帥輕騎數百逆之曰要當獲綝而後食綝與戰於城西梁大敗單馬而歸悔曰吾不用魯徽之言以至此何面目見之命先斬徽徽曰將軍愚愎以取敗乃復忌前害勝誅忠良以逞忿猶有天地將軍其得死於枕席乎徽臨命叱行刑者曰介若而東向曜聞之曰蹄涔不能容尺鯉梁之謂也詔加索綝驃騎大將軍尚書右僕射錄尚書承制行事曜梁復與將軍殷凱帥眾數萬向長安麴允逆戰於馮翊允敗收兵夜襲凱營凱敗死曜乃還攻河內太守郭默于懷列三屯圍之默食盡送妻子為質請糴於曜糴畢復嬰城固守曜怒沈

默妻子于河而攻之默欲投李矩於新鄭新鄭縣漢屬河南郡春秋周宣王弟鄭桓公本封京兆之鄭縣其子武公邑於虢鄶之間遂爲鄭國左傳鄭莊公曰吾先君新邑於此後遂爲新鄭縣以別京兆之鄭縣矩使其甥郭誦迎之兵少不敢進會劉琨遣參軍張肇帥鮮卑五百餘騎詣長安道阻不通還過矩營矩謂肇曰默是劉公所授公家之事知無不爲屠各舊畏鮮卑遂邀肇爲聲援肇許之漢兵望見鮮卑不戰而走默遂率衆歸矩漢主聰召曜還屯蒲坂

秋漢趙染攻北地麴允拒之染將攻城夢魯徽大怒引箭射之染驚悸而寤及戰果中伏弩而死　石勒始命州郡閱實戶口戶出帛二匹穀二斛　九月蒲子縣馬生人　冬十月以張寔爲都督涼州諸軍事涼州刺史西平公　十一月漢主聰以晉王粲爲相國大單于總百揆粲少有俊才自爲宰相驕奢專恣遠賢親佞嚴

刻愎諫國人始惡之　周勰以其父遺言因吳人之怨謀作亂使吳興功曹徐馥矯稱叔父丞相從事中郎札之命收合徒衆以討王導刁協豪傑翕然附之孫皓族人弼亦起兵於廣德以應之（沈約曰廣德縣疑是吳所立屬宣城郡按今廣德軍即其地宋白曰廣德縣本秦障郡地漢以爲故障縣）　是月枹罕羌妓産一龍子色似錦文常就母乳遙見神光少得就視

乙亥建興三年（漢劉聰建元元年　成李雄玉衡五年）春正月徐馥殺吳興太守袁琇有衆數千欲奉周札爲主札聞之大驚以告義興太守孔侃周勰知札意不同不敢發馥黨懼攻馥殺之孫弼亦死札子續亦聚衆應馥左丞相睿議發兵討之王導曰今少發兵則不足以平寇多發兵則根本空虛續族弟黃門侍郎莛忠果有謀請獨使莛往足以誅續睿從之莛晝夜兼行至郡將入遇續於門謂續曰當與君共

詣孔府君有所論續不可入廷牽逼與俱坐定廷謂孔侃曰府君何以置賊在坐續衣中常置刀即操刀逼廷廷叱郡傳教吳曾格殺之（傳教郡吏也宣傳教令者也）廷因欲誅續札不聽委罪於從兄邵而誅之廷不歸家省母遂長驅而去母狼狽追之睿以札為吳興太守廷為太子右衛率以周氏吳之豪望故不窮治撫綏如舊　詔平東將軍宋哲屯華陰　成主雄立后任氏　二月丙子以琅邪王睿為丞相大都督督中外諸軍事南陽王保為相國荀組為太尉領豫州牧劉琨為司空都督幷冀幽三州諸軍事琨辭司空不受

南陽王模之敗也都尉陳安往歸世子保於秦州保命安將千餘人討叛羌寵待甚厚保將張春疾之譖安云有異志請除之保不許春輒伏刺客以刺安安被創馳還隴城（隴城縣也前漢屬天水後漢改天水為漢陽晉

省

遣使詣保貢獻不絕　詔進拓跋猗盧爵爲代王置官屬食代常山二郡常山已爲石勒所有拓拔氏建號曰代常山　猗盧請并州從事鴈門莫含於劉琨琨遣之含不欲行琨曰以并州單弱吾之不材而能自存於胡羯之閒者代王之力也吾傾身竭貲以長子爲質而奉之者庶幾爲朝廷雪大恥也琨以長子遵質於猗盧　卿欲爲忠臣柰何惜共事之小誠而忘徇國之大節乎往事代王爲之腹心乃一州之所賴也含遂行猗盧甚重之常與參大計猗盧用法嚴國人犯法者或舉部就誅老幼相攜而行人問何之曰往就死無一人敢逃匿者　王敦遣陶侃甘卓等討杜弢前後數十戰弢將士多死乃請降於丞相睿睿不許弢遺南平太守應詹書自陳昔與詹共討樂鄉本同休戚後在湘中懼死求生遂相結聚見八十七卷懷帝永嘉五年　儻以舊交之

情僞明枉直使得輸誠盟府厠列義徒或北淸中原或西取李雄以贖前愆雖死之日猶生之年也儁爲啟呈其書且言弢益州秀才素有淸望爲鄉人所逼今悔惡歸善宜命使撫納以息江湘之民睿乃使前南海太守王運受弢降赦其反逆之罪以弢爲巴東監軍弢既受命諸將猶攻之不已弢不勝憤怒遂殺運復反遣其將杜宏張彥殺臨川內史謝摛吳孫亮太平二年分豫章東部都尉立臨川郡遂陷豫章三月周訪擊彥斬之時訪爲流矢所中折前兩齒形色不變及暮訪與賊隔水賊衆數倍訪知力不能敵乃密遣人如樵採者而出從他處結陳鳴鼓而來大呼曰左軍至士卒皆稱萬歲至夜令軍中多布火而食賊謂官軍益至未曉而退訪謂諸將曰賊雖引退然終知我無救軍當還掩人宜促渡水北既渡斷橋訖賊果至隔

水不得進於是遂歸湘州訪復以舟師造湘城軍達富口而發遣杜弢出海昏時湓口騷動訪步上柴桑偷渡與賊戰斬首數百賊退保廬陵訪追擊敗之賊嬰城自守尋而軍糧爲賊所掠退住巴邱糧廩既至復圍弢於廬陵弢大擲金寶於城外軍人競拾之弢因陣亂突圍而出訪追之弢入南康又擊破之遂奔臨賀 臨賀縣漢屬蒼梧郡吳分立臨賀郡

漢大赦改元建元 考異曰十六國春秋建元元年在晉建興二年闕編修劉恕言今晉州臨汾縣嘉泉村有漢太宰劉雄碑云嘉平五年歲在乙亥二月六日立然則改建元在乙亥二月後也

雨血於漢東宮延明殿太弟乂惡之以問太傅崔瑋太保許遐瑋遐說乂曰主上往日以殿下爲太弟者欲以安衆心耳其志在晉王久矣王公已下莫不希旨附之今復以晉王爲相國羽儀威重踰於東宮萬機之事無不由之諸王皆置營兵以爲羽翼事勢已去殿下非

徒不得立也朝夕且有不測之危不如早爲之計今四衛精兵不減五千相國輕佻正煩一刺客耳大將軍無日不出其營可襲而取餘王並幼固易奪也苟殿下有意二萬精兵指顧可得鼓行入雲龍門宿衛之士孰不倒戈以迎殿下者大司馬不慮其爲異也乂弗從東宮舍人荀裕告瑋遐勸乂謀反漢主聰收瑋遐於詔獄假以他事殺之使冠威將軍卜抽將兵監守東宮禁乂不聽朝會乂憂懼不知所爲上表乞爲庶人幷除諸子之封褒美晉王請以爲嗣抽抑而弗通　漢青州刺史曹嶷盡得齊魯閒郡縣自鎮臨菑有眾十餘萬臨河置戍石勒表稱嶷有專據東方之志請討之漢主聰恐勒滅嶷不可復制弗許　聰納中護軍靳準二女月光月華立月光爲上皇后劉貴妃爲左皇后月華爲右皇后左司隸

陳元達極諫以為竝立三后非禮也聰不悅以元達為右光祿大夫外示優崇實奪其權於是太尉范隆等皆請以位讓元達聰乃復以元達為御史大夫儀同三司月光有穢行元達奏之聰不得已廢之月光慙恚自殺聰恨元達　夏四月大赦　六月盜發漢霸杜二陵及薄太后陵得金帛甚多詔收其餘以實內府帝因問索綝曰漢陵中物何多至此綝對曰漢天子即位一年而為陵天下貢賦三分之一供宗廟一供賓客一充山陵漢武帝享年久長比崩而茂陵不復容物赤眉發取不能減半於今猶有朽帛委積珠玉未盡此二陵是其儉者耳亦百世之誡也　丁卯地震　辛巳大赦　漢大司馬曜攻上黨八月癸亥敗劉琨之眾於襄垣曜欲進攻陽曲（襄垣縣屬上黨郡）漢主聰遣使謂之曰長安未平宜以為先

曜乃還屯蒲坂　陶侃與杜弢相攻弢使王貢出挑戰侃遥謂之曰杜弢爲益州小吏盜用庫錢父死不奔喪卿本佳人何爲隨之天下寧有白頭賊邪貢初横脚馬上聞侃言斂容下脚侃知可動復遣使諭之截髮爲信貢遂降於侃弢衆潰遁走道死考異曰弢傳云弢逃遁不知所在晉春秋云弢潰弢投水死今從帝紀侃與南平太守應詹進克長沙湘州悉平丞相睿承制赦其所部進王敦鎮東大將軍加都督江揚荆湘交廣六州諸軍事江州刺史敦始自選置刺史以下寖益驕横初王如之降也見上卷懷帝永嘉六年敦從弟稜愛如驍勇請敦配己麾下敦曰此輩險悍難畜汝性狷急不能容養更成禍端稜固請乃與之稜置左右甚加寵遇如數與敦諸將角射爭鬭稜杖之如深以爲恥及敦潛畜異志稜每諫之敦怒其異己密使人激如令殺稜如

因稜閒宴請劍舞為歡稜許之如舞劍漸前稜惡而呵之如直前殺稜敦聞之陽驚亦捕如殺之　初朝廷聞張光死以侍中第五猗為安南將軍監荊梁益寧四州諸軍事荊州刺史自武關出杜曾迎猗於襄陽為兄子娶猗女遂聚兵萬人與猗分據漢沔陶侃既破杜弢乘勝進擊曾有輕曾之志司馬魯恬諫曰凡戰當先料其將今使君諸將無及曾者未易可逼也侃不從進圍曾於石城水經註沔水南逕石城西城因山為固晉羊祜鎮荊州立晉惠帝元康九年分江夏西部都尉置竟陵郡治石城今郢州長壽縣即其地時曾軍多騎兵而侃兵無馬曾密開門突侃陳出其後反擊之侃兵死者數百人曾將趨順陽下馬拜侃告辭而去時荀崧都督荊州江北諸軍事屯宛曾引兵圍之崧兵少食盡欲求救於故吏襄城太守石覽崧小女灌年十三帥勇士數十人踰城突圍夜出

且戰且前遂從覽所又爲嵩書求救於南中郎將周訪訪遣子撫帥兵三千與覽共救嵩曾乃退去曾復致牋於嵩求討丹水賊以自效丹水縣前漢屬弘農郡後漢屬南陽郡晉屬順陽郡賢曰丹水故城在今鄧州內鄉縣西南臨丹水嵩許之陶侃遺嵩書曰杜曾凶狡所謂鴟梟食母之物梟一曰流離爾雅作鶹鷅陸璣草木疏曰梟也關西人謂之流離大則食其母爾雅有茅鴟今鴟鵂也似鷹而白怪鴟即鴟鵂也梟鴟土梟也孔穎達曰鴞惡聲之鳥一名鵩與梟一名鴟詩瞻卬云爲梟爲鴟是也俗說以爲土梟非也陸璣疏云鴞大如斑鳩綠色惡聲之鳥也入人家凶賈誼所謂服鳥是也其肉甚美可爲羹臛又可爲炙漢供御物各隨其時唯鴞冬夏常施之以其美故也○臛呼各翻此人不死州土未甯足下當識吾言嵩以宛中兵少藉曾爲外援不從曾復帥流亡二千餘人圍襄陽數日不克而還漢太傅王育少孤貧爲人牧羊家每過小學必歔欷流涕暇時拾薪以顧書生抄書板截蒲以學書日夜不止忘失羊家其主笞之育甚有慙色將鬻己

以償之同郡許子章聞而嘉之代償羊豕給其衣食使與子同學遂博通經史身長八尺餘須長三尺容貌絕異音聲動人子章以兄女妻之別為立宅分之家產育受之無愧色然行己任性不與俗偶妻喪不過四五人來弔皆鄉閭名士也司徒王渾辟為掾除南武陽令為政清約盜賊奔竄成都王穎鎮鄴表育為振武將軍劉淵之歸左國城也育說穎曰淵之此去恐不復至臣請為殿下促之穎乃使育監淵淵遂拘而用之遂登三公之位　王敦嬖人吳興錢鳳疾陶侃之功屢毀之侃將還江陵欲詣敦自陳朱伺及安定皇甫方回諫曰公入必不出侃不從既至敦留侃不遣左轉廣州刺史以其從弟丞相軍諮祭酒廙為荊州刺史荊州將吏鄭攀馬儁等詣敦上書留侃敦怒不許攀等以侃始滅大賊而更被

雖眾情憤惋又以廙忌戾難事遂帥其徒三千人屯溳口水經註溳水出蔡陽縣東南過隨縣又南過江夏安陸縣又東南分爲二水西入于沔者謂之溳口西迎杜曾廙爲擊等所襲奔于江安江安縣屬南平郡武帝太康元年分孱陵置杜曾與擊等北迎第五猗以拒廙廙督諸軍討曾復爲曾所敗敦意擊承侃風旨被甲持矛將殺侃出而復還者數四侃正色曰使君雄斷當裁天下何此不決乎因起如廁諮議參軍梅陶長史陳頒言於敦曰周訪與侃親姻如左右手安有斷人左手而右手不應者乎敦意解乃設盛饌以餞之侃便夜發敦引其子瞻爲參軍侃既達豫章見周訪流涕曰非卿爲外援我殆不免初交州刺史顧秘卒州人以秘子壽領州事帳下督梁碩起兵攻壽殺之碩遂專制交州王機自以盜據廣州見上卷懷帝永嘉六年恐王敦討之更求交州會杜宏詣機降敦欲因機

以討碩乃以降杜宏爲機功轉交州刺史機至鬱林碩迎前刺史脩則子湛行州事以拒之機不得進乃更與杜宏及廣州將溫邵交州秀才劉沈謀復還據廣州陶侃至始興吳孫皓甘露元年分桂陽南部都尉立始興郡治漢曲江縣唐爲韶州州人皆言宜觀察形勢不可輕進侃不聽直至廣州諸郡縣皆已迎機矣杜宏遣使僞降侃知其謀進擊宏破之遂執劉沈於小桂秦置桂林郡漢武帝改曰鬱林郡治布山桂林爲縣屬焉吳孫皓鳳皇三年分立桂林郡因謂桂林爲小桂陶宏景曰始興桂陽縣即是小桂遣督護許高討王機走之機病死於道高掘其尸斬之諸將皆請乘勝擊溫邵侃笑曰吾威名已著何事遣兵但一函紙自定耳乃下書諭之邵懼而走追獲於始興杜宏詣王敦降廣州遂平侃在廣州無事輒朝運百甓於齋外甓瓴甋也暮運於齋內人問其故答曰吾方致力中原過爾優逸恐不堪事故自勞

耳王敦以杜宏為將寵任之　雨血於漢東宮廣袤頃餘　九月
漢主聰使大鴻臚賜石勒弓矢策命勒為陝東伯得專征伐拜刺
史將軍守宰封列侯歲盡集上　漢大司馬曜寇北地詔以麴允
為大都督驃騎將軍以禦之冬十月以索綝為尚書僕射都督宮
城諸軍事曜進拔馮翊太守梁肅奔萬年秦櫟陽縣漢高祖改曰萬年曜轉寇
上郡麴允去黃白城軍於靈武漢北地郡之靈武縣也以兵弱不敢進帝屢
徵兵於相國保保左右皆曰蝮蛇螫手壯士斷腕今胡寇方盛且
宜斷隴道以觀其變從事中郎裴詵曰今蛇已螫頭頭可斷乎保
乃以鎮軍將軍胡崧行前鋒都督須諸軍集乃發麴允欲奉帝往
就保索綝曰保得天子必逞其私志乃止於是自長安以西不復
貢奉朝廷百官饑乏採稆以自存　涼州軍士張冰得璽文曰皇

帝行璽獻於張寔僚屬皆賀寔曰是非人臣所得留孤常忿袁本初擬肘諸君何忽有此言遣使歸於長安

丙子建興四年漢劉聰麟嘉元年成李雄玉衡六年春正月司徒梁芬議追尊吳王晏右僕射索綝等引魏明帝詔以為不可魏明帝詔見七十一卷太和三年乃贈太保諡曰孝　漢中常侍王沈宣懷中宮僕射郭猗等猗音衣皆寵幸用事漢主聰游宴後宮或三日不醒或百日不出自去冬不視朝政事一委相國粲唯殺生除拜乃使沈等入白之沈等多不白而自以其私意決之故勳舊或不敘而姦佞小人有數日至二千石者軍旅歲起將士無錢帛之賞而後宮之家賜及僮僕動至數千萬沈等車服第舍踰於諸王子弟中表為守令者三十餘人皆貪殘為民害靳準合宗諂事之郭猗與準皆有怨於太弟乂猗謂相

國粲曰殿下光文帝之世孫主上之嫡子四海莫不屬心柰何欲以天下與太弟乎且臣聞太弟與大將軍謀（補註大將軍謂渤海王敷）因三月上巳大宴作亂事成許以主上爲太上皇大將軍爲皇太子又許衞軍爲大單于（補註衞軍謂彭城王翼）二王已許之矣二王處不疑之地（補註不疑之地謂爲主上所信任）並握重兵以此舉事無不成者然二王貪一時之利不顧父兄事成之後主上豈有全理殿下兄弟固不待言東宮相國單于皆在武陵兄弟何肯與人也（武陵兄弟當是父之諸子）禍期甚迫宜早圖之臣屢言於主上主上篤於友愛以臣刀鋸之餘終不之信願殿下勿泄密表其狀殿下倘不信臣可召大將軍從事中郎王皮衞軍司馬劉惇假之恩意許其歸首因以問之必可知也粲許之猗密謂皮惇曰二王逆狀主上及相國具知之矣卿同之乎二

人懿曰無之猗曰茲事已決吾憐卿親舊并見族耳因歔欷流涕二人大懼叩頭求哀猗曰吾爲卿計卿能用之乎相國問卿卿但云有之若責卿不先啟卿即云臣誠負死罪然仰惟主上寬仁殿下敦睦茍言不見信則陷於誣謗不測之誅故不敢言也皮悖許諾粲召問之二人至不同時而其辭若一粲以爲信然靳準復說粲曰殿下宜自居東宮以領相國使天下早有所繫今道路之言皆云大將軍衛將軍欲奉太弟爲變期以季春若使太弟得天下殿下無容足之地矣粲曰爲之柰何準曰人告太弟爲變主上必不信宜緩東宮之禁使賓客得往來太弟雅好待士必不以此爲嫌輕薄小人不能無迎合太弟之意爲之謀者然後下官爲殿下露表其罪殿下收其賓客與太弟交通者考問之獄辭既具則主

上無不信之理也粲乃令卜抽引兵去東宮少府陳休左衛將軍卜崇爲人清直素惡沈等雖在公座未嘗與語沈等深疾之侍中卜幹謂休崇曰王沈等勢力足以回天地卿輩自料親賢孰與竇武陳蕃休崇曰吾輩年踰五十職位已崇唯欠一死耳死於忠義乃爲得所安能俛首低眉以事閹豎乎去矣卜公勿復有言二月漢主聰出臨上秋閣命收陳休卜崇及特進綦毋達太中大夫公師彧尚書王琰田歆大司農朱誕皆誅之彧正朱誕原皆官斬文誤作朱皆惡也卜幹泣諫曰陛下方側席求賢而一旦戮卿大夫七人皆國之忠良無乃不可乎藉使休等有罪陛下不下之有司暴明其狀天下何從知之詔尚在臣所未敢宣露願陛下熟思之因叩頭流血王沈叱幹曰卜侍中欲拒詔乎聰拂衣而入免幹爲庶人太宰

河間王易大將軍勃海王敷御史大夫陳元達金紫光祿大夫西河王延等皆詣闕表諫曰王沈等矯弄詔旨欺誣日月內諂陛下外佞相國威權之重係於人主多樹姦黨毒流海內知休等忠臣爲國盡節恐發其姦狀故巧爲誣陷陛下不察遽加極刑痛徹天地賢愚傷懼今遺晉未殄巴蜀不賓石勒謀據趙魏曹嶷欲王全齊陛下心腹四支何處無患乃復以沈等助亂誅巫咸戮扁鵲臣恐遂成膏肓之疾馬融曰巫咸殷巫也扁鵲古良醫也秦醫緩視晉侯曰疾不可爲也居肓之上膏之下攻之不可達之不及藥不至焉杜預曰心下爲膏肓鬲也說文曰心下鬲上也後雖救之不可及已請免沈等官付有司治罪聰以表示沈等笑曰羣兒爲元達所引遂成癡也沈等頓首泣曰臣等小人過蒙陛下識拔得洒掃閨閣而王公朝士疾臣等如讎又深恨陛下願以臣等膏鼎鑊則朝廷自然雍

穆矣聰曰此等狂言常然卿何足恨乎聰問沈等於相國粲粲盛稱沈等忠清聰悅封沈等為列侯太宰易又詣闕上疏極諫聰大怒手壞其疏三月易忿恚而卒易素忠直陳元達倚之為援得盡諫諍及卒元達哭之慟曰人之云亡邦國殄悴吾既不復能言安用默默苟生乎歸而自殺

初代王猗盧愛其少子比延欲以為嗣使長子六修出居新平城而黜其母六修有駿馬日行五百里猗盧奪之以與比延六修來朝猗盧使拜比延六修不從猗盧乃坐比延於其步輦（步輦不駕馬使人輓之）使人導從出遊六修望見以為猗盧伏謁路左至乃比延六修慙怒而去猗盧召之不至大怒帥衆討之為六修所敗六修殺比延猗盧微服逃民間有賤婦人識之遂為六修所弒拓跋普根先守外境聞難來赴攻六修滅之普根

代立國中大亂新舊猜嫌迭相誅滅左將軍衛雄信義將軍箕澹久佐猗盧爲眾所附謀歸劉琨乃言於眾曰聞舊人忌新人悍戰欲盡殺之將奈何晉人及烏桓皆驚懼曰死生隨二將軍乃與琨質子遵帥晉人及烏桓三萬家馬牛羊十萬頭歸於琨琨大喜親詣平城撫納之琨兵由是復振夏四月普根卒其子始生普根母惟氏立之惟氏猗㐌之妻 張寔下令國中曰忝紹前蹤庶幾刑政不爲百姓之患而比年饑旱殆由庶事有缺竊慕箴誦之言以補不逮自今有面刺孤罪者酬以束帛翰墨陳孤過者答以筐篚謗言於市者報以牛羊賊曹佐高昌隗瑾曰自漢以來公府方州郡國諸曹有掾有屬有佐史前漢書西域傳車師國有高昌壁唐書曰高昌故漢車師前王庭地後破高昌置西州觀此則河西張氏因據于高昌之地置郡縣至後魏時始爲高昌郡也 今明公爲政事無巨細皆自決之或興師發命府朝不

知府朝謂僚佐所集之處萬一違失謗無所分羣下畏威受成而已如此雖賞之千金終不敢言也謂宜少損聰明凡百政事皆延訪羣下使各盡所懷然後采而行之則嘉言自至何必賞也寔悅從之增塡位三等寔遣將軍王該帥步騎五千入援長安且送諸郡貢計詔拜寔都督陝西諸軍事以寔弟茂爲秦州刺史 石勒使石虎攻劉演於廩邱幽州刺史段匹磾使其弟文鴦救之虎拔廩邱演奔文鴦軍虎獲演弟啟以歸 甯州刺史王遜嚴猛喜誅殺五月平夷太守雷炤晉帝永嘉五年遜表分牂柯朱提建甯立平夷郡卽漢平夷鄨二縣之地○炤音照平樂太守董霸平樂郡證以隋志蘇祈越巂郡之邛部川然不知誰所置也帥三千餘家叛降於成 六月丁巳朔日有食之 天螘 秋七月漢大司馬曜圍北地太守麴昌大都督麴允將步騎三萬救之曜遶城縱火烟起蔽天使反

間紿允曰郡城已陷往無及也衆懼而潰曜追敗允於磻石谷魏收地形志北地郡銅官縣有石槃山允奔還靈武曜遂取北地允性仁厚無威斷喜以爵位悅人新平太守竺恢始平太守楊像扶風太守竺爽安定太守焦嵩皆領征鎮杖節加侍中常侍村塢主帥小者猶假銀青將軍之號然恩不及下故諸將驕恣而士卒離怨關中危亂允告急於焦嵩嵩素侮允曰須允困當救之曜進至涇陽渭北諸城悉潰涇陽縣前漢屬安定郡班志曰幵頭山在縣西禹貢涇水所出東北至陽陵入渭過郡三行千六十里此言曜至涇陽渭北諸城悉潰則其城已在池陽陽陵二縣間言在涇水之陽非安定之涇陽縣也曜獲建威將軍魯充散騎常侍梁緯少府皇甫陽曜素聞充賢募生致之既見賜之酒曰吾得子天下不足定也充曰身為晉將國家喪敗不敢求生若蒙公恩速死為幸曜曰義士也賜之劍令自殺梁緯妻辛氏美色曜召

見將妻之辛氏大哭曰妾夫已死義不獨生且以婦人而事二夫明公又安用之哉曰貞女也亦聽自殺皆以禮葬之　漢主聰立故張后侍婢樊氏爲上皇后三后之外佩皇后璽綬者復有七人嬖寵用事刑賞紊亂大將軍敷數涕泣切諫聰怒曰汝欲乃公速死耶何以朝夕生來哭人敷憂忿發病卒　河東平陽大蝗然不食黍豆司隸靳準帥部民捕而瘞之哭聲聞十餘里後乃鑽土飛出復食黍豆民流殍者什五六石勒遣其將石越帥騎二萬屯幷州招納流民民歸之者二十萬戸聰遣使讓勒勒不受命潛與曹嶷相結　是月漢有犬與豕交相國府門又交於宮門又交於司隸御史門有豕著進賢冠升漢主聰御坐犬冠武弁帶綬與豕並升俄而鬬死殿上宿衞之人莫有見其入者而聰昏虐猶甚不知

戒懼。八月，漢大司馬曜逼長安。九月，漢主聰宴羣臣於光極殿，引見太弟乂，乂容貌憔悴，鬢髮蒼然，涕泣陳謝。聰亦為之慟哭，乃縱酒極歡，待之如初。焦嵩、竺恢、宋哲皆引兵救長安，散騎常侍華輯監京兆、馮翊、弘農、上洛四郡兵屯霸上，皆畏漢兵強，不敢進。相國保遣胡崧將兵入援，擊漢大司馬曜於靈臺，破之。（三輔黃圖周文王靈臺在長安西四十里高二丈周回百十二步）崧恐國威復振，則麴、索勢盛，乃帥城西諸郡兵屯渭北不進，遂還槐里。（槐里縣漢屬扶風晉屬始平郡）曜攻陷長安外城，麴允、索綝退保小城以自固。內外斷絕，城中饑甚，米斗直金二兩，人相食，死者太半，亡逃不可制；唯涼州義眾千人，守死不移。（涼州義眾張軌父子所遣兵也）太倉有麴數十餅，麴允屑之為粥以供帝，既而亦盡。冬，十一月，帝泣謂允曰：今窮厄如此，外無救援，當忍恥出降，以活士

民因歎曰誤我事者麴索二公也使侍中宗敞送降牋於曜索綝潛留敞使其子說曜曰今城中食猶足支一年未易克也若許綝以車騎儀同萬戶郡公者請以城降曜斬而送之曰帝王之師以義行也孤將兵十五年未嘗以詭計敗人必窮兵極勢然後取之今索綝所言如此天下之惡一也輒相爲戮之若兵食審未盡者便可勉强固守如其糧竭兵微亦宜早寤天命甲午宗敞至曜營乙未帝乘羊車肉袒銜璧輿櫬出東門降羣臣號泣攀車執帝手帝亦悲不自勝御史中丞馮翊吉朗歎曰吾智不能謀勇不能死何忍君臣相隨北面事賊虜乎乃自殺曜焚櫬受璧使宗敞奉帝還宮丁酉遷帝及公卿以下於其營辛丑送至平陽壬寅漢主聰臨光極殿帝稽首於前麴允伏地慟哭扶不能起聰怒囚之允自

殺聰以帝爲光祿大夫封懷安侯以大司馬曜爲假黃鉞大都督督陝西諸軍事太宰封秦王大赦改元麟嘉以魏允忠烈贈車騎將軍謚節愍侯以索綝不忠斬於都市尚書梁允侍中梁濬等及諸郡守皆爲曜所殺棄屍於南山

干寶論曰昔高祖宣皇帝以雄才碩量應時而起性深阻有若城府而能寬綽以容納行數術以御物而知人善采拔於是百姓與能大象始構劉良曰象法也言晉之興我大法從此始立也翰曰大象言大物指神器而言注訓象爲法恐謬世宗承基繼業咸黜異圖用融前烈至於世祖遂享皇極仁以厚下儉以足用和而不弛寬而能斷掩唐虞之舊域班正朔於八荒於時有天下無窮人之諺雖太平未洽亦足以明民樂其生矣武皇既崩山陵未乾而變難繼起宗子無維城之助

師尹無具瞻之貴朝爲伊周夕成桀跖國政迭移於亂人禁兵外散於四方方岳無鈞石之鎮關門無結草之固左傳秦伐晉晉魏顆敗秦師獲杜回顆夢老人結草以亢杜回杜回躓而顛故獲之補註方岳非無鎮也然以無德者居之雖重亦輕故曰方岳無鈞石之鎮關門非不固也然以無才者守之雖險亦不險故曰關門無結草之固夫門以草結之則易開況又無草以結之乎臣引魏顆事誤矣戎羯稱制二帝失尊何哉樹立失權託付非才四維不張而苟且之政多也夫基廣則難傾根深則難拔理節則不亂膠結則不遷昔之有天下者所以能長久用此道也周自后稷愛民十六王而武始君之其積基樹本如此其固今晉之興也其創基立本固異於先代矣加以朝寡純德之人鄉乏不貳之老風俗淫僻恥尚失所言所恥者非所恥所尚者非所尚也學者以莊老爲宗而黜六經談者以虛蕩爲辨而賤名檢行身者以放濁爲通而狹節

信進仕者以苟得爲貴而鄙居正當官者以望空爲高而笑勤恪稱能望空者謂騁神元虛仰面望空也是以劉頌屢言治道傅咸每糾邪正皆謂之俗吏其倚杖虛曠依阿無心者皆名重海內若夫文王日昃不暇食仲山甫夙夜匪懈者蓋共嗤黜以爲灰塵矣由是毀譽亂於善惡之實情慝奔於貨欲之塗選者爲人擇官官者爲身擇利世族貴戚之子弟陵邁超越不拘資次悠悠風塵皆奔競之士列官千百無讓賢之舉子眞著崇讓而莫之省子眞劉寔字著崇讓論見八十二卷武帝太康十年子雅制九班而不得用子雅劉頌字九班之制見同上其婦女不知女工任情而動有逆于舅姑有殺戮妾媵父兄弗之罪也天下莫之非也禮法刑政於此大壞國之將亡本必先顚其此之謂乎故觀阮籍之行而覺禮教崩弛之所由察庾純賈充

之爭而見師尹之多僻考平吳之功而知將帥之不讓思郭欽之謀而籍戎狄之有釁覽傅元劉毅之言而得百官之邪核傅咸之奏錢神之論而覩寵賂之彰民風國勢既已如此雖以中庸之才守文之主治之猶懼致亂況我惠帝以放蕩之德臨之哉懷帝承亂即位羈以彊臣愍帝奔播之後徒守虛名天下之勢既去非命世之雄材不能復取之矣

石勒圍樂平太守韓據于坫城余按武帝泰始中分上黨太原置樂平郡治沾縣沾縣漢屬上黨郡魏收地形志樂平縣有沾城載記誤作坫據請救於劉琨琨新得拓跋猗盧之眾欲因其銳氣以討勒箕澹衞雄諫曰此雖晉民久淪異域未習明公之恩信恐其難用不若且內收鮮卑之餘穀外抄胡賊之牛羊閉關守險務農息兵待其服化感義然後用之則功無不濟矣琨不從

悉發其衆命濬帥步騎二萬爲前驅琨屯廣牧爲之聲援廣牧縣漢屬朔方郡漢末省朔方置廣牧縣於臣甫郡新興郡非廣牧縣故地也　石勒聞濬至將逆擊之或曰濬士馬精彊其鋒不可當不若且引兵避之深溝高壘以挫其銳必獲萬全勒曰濬兵雖衆遠來疲弊號令不齊何精彊之有今寇敵垂至何可捨去大軍一動豈易中還若濬乘我之退而逼之顧逃潰不暇焉得深溝高壘乎此自亡之道也立斬言者以孔萇爲前鋒都督令三軍後出者斬勒據險要設疑兵於山上前設二伏出輕騎與濬戰陽爲不勝而走濬縱兵追之入伏中勒前後夾擊濬軍大破之獲鎧馬萬計濬雄帥騎千餘奔代郡韓據棄城走幷土震駭　十二月乙卯朔日有食之考異曰帝紀天文志皆誤作甲申劉宋志乙卯朔與長曆合今從之　司空長史李宏以幷州降石勒劉琨爲司空以宏爲長史幷州時治陽曲　劉琨進

退失據不知所爲段匹磾遣信邀之己未琨帥衆從飛狐奔薊(阪在常山上曲陽縣西山北有坂號飛狐口)匹磾見琨甚相親重與之結婚約爲兄弟勒分徙陽曲樂平民于襄國置守宰而還孔萇攻箕澹于代郡殺之(據載記萇攻澹于桑乾則此代郡乃後魏之代郡非漢晉之代郡也)萇絳攻賊帥馬嚴馮䐗(䐗音猪)久而不克司冀并兗流民數萬戶在遼西迭相招引民不安業勒問計於濮陽侯張賓賓曰嚴䐗本非公之深仇流民皆有戀本之志今班師振旅選良牧守使招懷之則幽冀之寇可不日而清遼西流民將相帥而至矣勒乃召萇等歸以武遂令李回爲易北督護兼高陽太守(武遂縣前漢屬河間國後漢晉屬安平國易北易水以北也高陽縣前漢屬涿郡後漢屬河間國武帝泰始元年分置高陽國應劭曰在高河之陽)馬嚴士卒素服回威德多叛嚴歸之嚴懼而出走赴水死馮䐗帥其衆降回徙居易京(易京公孫瓚所築)流民歸之者

相繼於道勒喜封爲弋陽子增張賓邑千戶進位前將軍賓固辭不受 丞相睿聞長安不守出師露次躬擐甲胄移檄四方刻日北征以漕運稽期斬督運令史淳于伯刑者以刀拭柱血逆流上至柱末二丈餘而下觀者咸以爲冤丞相司直劉隗上言伯子忠訴辭稱枉云伯督運訖去二月事畢代還無有稽乏受賕使役罪不及死軍是戍軍非爲征軍以乏軍興論於理爲枉四年之中供給漕運凡諸徵發租調百役皆有稽停而不以軍興論至於伯也何獨明之理習國之典刑而使忠等稱冤明時謹按從事中郎周莚法曹參軍劉胤屬李匡幸荷殊寵並登列曹當思敦奉正道詳法慎殺而令伯枉同周青冤魂哭於幽都訴靈恨於黃泉嗟歎甚於杞梁血妖過於崩城故有隕霜之人夜哭之鬼伯有晝見彭

生爲豕刑殺失中妖眚並見以古況今其揆一也皆由莛等不勝其任請皆免官於是右將軍王導等上疏引咎請解職睿曰政刑失中皆吾闇塞所致一無所問隗性剛訐當時名士多被彈劾世子文學王籍之居叔母喪而婚隗劾之丞相東閤祭酒顏含在叔父喪嫁女隗又劾之廬江太守梁龕明日當除婦服今日請客奏伎隗又奏削其爵土幷同會周顗等三十餘人皆奪俸一月又丞相行參軍宋挺本揚州刺史劉陶門人陶亡挺娶其愛妾爲小妻時挺已死隗請斷棺追除挺名爲民錄妾還本又周嵩嫁女門生斷道解廬斫傷二人建康左尉赴變又被斫隗奏免嵩兄顗官由是衆怨皆歸之南中郎將王含敦之兄也以族彊位顯驕傲自恣一請參佐及守長至二十許人多非其才隗劾奏含文致甚苦事

雖被寵而王氏深忌疾之　丞相睿以邵續爲冀州刺史續女壻廣平劉遐聚衆河濟之閒睿以遐爲平原內史　託拔普根之子又卒（託與拓通魏收魏書本作託跋）國人立其從父鬱律

資治通鑑補卷八十九終